

Uradni list

Evropske unije

L 302



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 57

22. oktober 2014

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1112/2014 z dne 13. oktobra 2014 o določitvi enotne oblike za izmenjavo informacij o kazalnikih nevarnosti večjih nesreč, ki jih posredujejo izvajalci in lastniki naftnih in plinskih naprav na morju, ter enotne oblike za objavo informacij o kazalnikih nevarnosti večjih nesreč, ki jih objavijo države članice ⁽¹⁾ 1
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1113/2014 z dne 16. oktobra 2014 o določitvi oblike in tehničnih podrobnosti uradnega obveščanja iz členov 3 in 5 Uredbe (EU) št. 256/2014 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi uredb Komisije (ES) št. 2386/96 in (EU, Euratom) št. 833/2010 26
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1114/2014 z dne 21. oktobra 2014 o spremembi Uredbe (ES) št. 2075/2005 o določitvi posebnih predpisov za uradni nadzor trihinele v mesu ⁽¹⁾ 46
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1115/2014 z dne 21. oktobra 2014 o izdaji dovoljenja za pripravek iz fumonizin esteraze, ki jo proizvaja *Komagataella pastoris* (DSM 26643), kot krmni dodatek za prašiče ⁽¹⁾ 51
- Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1116/2014 z dne 21. oktobra 2014 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave 54

SKLEPI

2014/731/EU:

- ★ Sklep Sveta z dne 9. oktobra 2014 o začetku avtomatizirane izmenjave podatkov iz registrov vozil na Malti 56

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

2014/732/EU:

- ★ **Izvedbeni sklep Komisije z dne 20. oktobra 2014 o spremembi Odločbe 2007/453/ES glede BSE-statusa Bolgarije, Estonije, Hrvaške, Latvije, Luksemburga, Madžarske, Malte, Portugalske in Slovaške** (notificirano pod dokumentarno številko C(2014) 7516)⁽¹⁾ 58

Popravki

- ★ **Popravek popravka Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006** (UL L 355, 31.12.2013) 62

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1112/2014

z dne 13. oktobra 2014

o določitvi enotne oblike za izmenjavo informacij o kazalnikih nevarnosti večjih nesreč, ki jih posredujejo izvajalci in lastniki naftnih in plinskih naprav na morju, ter enotne oblike za objavo informacij o kazalnikih nevarnosti večjih nesreč, ki jih objavijo države članice

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive 2013/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. junija 2013 o varnosti naftnih in plinskih dejavnosti na morju in spremembi Direktive 2004/35/ES ⁽¹⁾ ter zlasti členov 23(2) in 24(2) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Države članice morajo zagotoviti, da izvajalci in lastniki naftnih in plinskih naprav na morju pristojnemu organu zagotovijo vsaj podatke o kazalnikih nevarnosti večjih nesreč, kot je opredeljeno v Prilogi IX k Direktivi 2013/30/EU. Navedene informacije bi morale državam članicam omogočiti, da zagotovijo predhodno opozarjanje potencialnega poslabšanja kritičnih ovir za varnost in okolje ter sprejmejo preventivne ukrepe, tudi ob upoštevanju njihovih obveznosti v skladu z Direktivo 2008/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta (Okvirna direktiva o morskem strategiji) ⁽²⁾.
- (2) Te informacije bi morale biti tudi pokazatelj splošne učinkovitosti ukrepov in kontrol, ki jih posamezni izvajalci in lastniki ter celotna industrija izvajajo za preprečevanje večjih nesreč in zmanjšanje tveganj za okolje. Predložene informacije in podatki bi morali zagotoviti tudi, da je mogoča primerjava uspešnosti posameznih izvajalcev in lastnikov znotraj države članice ter uspešnosti industrije kot celote med državami članicami.
- (3) Izmenjava primerljivih podatkov med državami članicami je težavna in nezanesljiva, ker za podatkovno poročanje ni enotne oblike, ki bi jo uporabljale vse države članice. Enotna oblika za sporočanje podatkov državam članicam, ki bi jo uporabljali izvajalci in lastniki, bi morala zagotoviti preglednost varnostne in okoljske uspešnosti izvajalcev in lastnikov ter dostop do ustreznih informacij o varnosti naftnih in plinskih dejavnosti na morju, primerljivih v vsej Uniji, pomagati pa bi morala tudi pri širjenju izkušenj, pridobljenih v večjih in skorajšnjih nesrečah.
- (4) Da se okrepi zaupanje javnosti v zakonitost in neoporečnost naftnih in plinskih dejavnosti na morju v Uniji, bi morale države članice redno objavljati informacije iz točke 2 Priloge IX k Direktivi 2013/30/EU v skladu s členom 24 navedene direktive. Enotna oblika in podrobnosti o informacijah, ki jih bodo države članice javno objavile, bi morale omogočiti enostavno čezmejno primerjavo podatkov.
- (5) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Svetovalnega odbora za varnost naftnih in plinskih dejavnosti na morju –

⁽¹⁾ UL L 178, 28.6.2013, str. 66.⁽²⁾ Direktiva 2008/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti na področju politike morskega okolja (Okvirna direktiva o morskem strategiji) (UL L 164, 25.6.2008, str. 19).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Vsebina in področje uporabe

Ta uredba določa enotne oblike glede:

- (a) poročil, ki jih izvajalci in lastniki naftnih in plinskih naprav na morju predložijo pristojnim organom držav članic v skladu s členom 23 Direktive 2013/30/EU;
- (b) informacij, ki jih države članice objavijo v skladu s členom 24 Direktive 2013/30/EU.

Člen 2

Referenčni datumi poročanja in datumi predložitve poročil

- 1. Izvajalci in lastniki naftnih in plinskih naprav na morju poročilo iz člena 1(a) predložijo v desetih delovnih dneh od dogodka.
- 2. Obdobje poročanja informacij iz člena 1(b) je vsako leto od 1. januarja do 31. decembra, z začetkom v koledarskem letu 2016. Informacije, zahtevane v členu 24 Direktive 2013/30/EU, se na spletišču pristojnega organa v enotni obliki objavijo najpozneje 1. junija v letu, ki sledi obdobju poročanja.
- 3. Za poročila in objave iz člena 1(a) oziroma (b) se uporabijo oblike iz prilog I in II.

Člen 3

Vrste informacij, ki se bodo izmenjale

Priloga I določa vrste informacij, ki se bodo izmenjale v skladu s točko 2 Priloge IX k Direktivi 2013/30/EU.

Člen 4

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13. oktobra 2014

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

PRILOGA I

Enotna oblika podatkovnega poročanja za incidente in večje nesreče v naftni in plinski industriji na morju

v skladu s členom 23 Direktive 2013/30/EU

Splošne opombe o vrstah informacij, ki se bodo izmenjale

- (a) Vrste informacij, ki se bodo izmenjale, so povezane s točko 2 Priloge IX k Direktivi 2013/30/EU o varnosti naftnih in plinskih dejavnosti na morju ter zlasti s tveganjem večje nesreče, kakor je opredeljeno v navedeni direktivi.
- (b) Točka 2 Priloge IX k Direktivi 2013/30/EU vsebuje vodilne in sledilne ključne kazalnike uspešnosti, ki naj bi zagotovili jasen pregled varnosti na področju nafte in zemeljskega plina na morju v državi članici in Evropski uniji, vendar imajo nekateri ključni kazalniki uspešnosti opozorilno funkcijo, kot so okvara varnostnih in okoljskih kritičnih elementov in smrtne žrtve.
- (c) V skladu s členom 3(4) Direktive Sveta 92/91/EGS ⁽¹⁾ delodajalec pristojnim organom brez odlašanja poroča o kakršnih koli hujših in/ali smrtnih nesrečah pri delu ter o resnih nevarnostih. Pristojni organ te podatke uporabi pri sporočanju informacij, ki se zahtevajo v točki 2(g) in (h) Priloge IX k Direktivi 2013/30/EU.

⁽¹⁾ Direktiva Sveta 92/91/EGS z dne 3. novembra 1992 o minimalnih zahtevah za izboljšanje varnosti in zdravja pri delu za delavce v dejavnostih pridobivanja rudnin z vrtanjem (enajsta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 348, 28.11.1992, str. 9).

Datum in čas dogodka

(a) Datum dogodka: (dd/mm/llll)

(b) Čas dogodka: (uu:mm)

Podrobnosti o lokaciji in osebi, ki poroča o dogodku

Izvajalec/lastnik	
Ime/vrsta naprave:	
Ime/koda polja (po potrebi):	
Ime osebe, ki poroča:	
Vloga osebe, ki poroča	
Kontaktne podatki:	
Telefonska številka:	
E-poštni naslov:	

Razvrstitev dogodka ⁽²⁾**Na katero vrsto dogodka se nanaša poročilo?** (Izberete lahko več možnosti)

- ☐ A. Nenamerno uhajanje nafte, plina ali drugih nevarnih snovi, ki so se ali se niso vnele:
1. Nenamerno uhajanje plina ali nafte, ki se je vnela, na napravi na morju ali z nje;
 2. Nenamerno uhajanje na napravi na morju ali z nje;
 - (a) zemeljskega plina ali izparelega vezanega plina, ki se ni vnel, če je sproščena masa ≥ 1 kg
 - (b) tekočina naftnih ogljikovodikov, ki se ni vnela, če je sproščena masa ≥ 60 kg;
 3. Nenamerno uhajanje nevarne snovi, za katero je bilo v poročilu o nevarnosti večjih nesreč ocenjena nevarnost večje nesreče, na napravi na morju ali z nje, vključno z vrtinami in vrnitvijo dodatkov, ki se dodajo pri vrtanju.
- ☐ B. Izguba nadzora nad vrtino, ki zahteva uporabo opreme za nadzor nad vrtino, ali okvara pregrade vrtine, zaradi česar jo je treba zamenjati ali popraviti:
1. Vsak izbruh, ne glede na njegovo trajanje
 2. Aktivacija sistema za preprečevanje izbruhov ali preusmeritev zaradi nadzora pretoka tekočin v vrtini;
 3. Mehanska okvara dela vrtine, katerega naloga je preprečiti ali omejiti učinek nenamernega izpusta tekočin iz vrtine ali zbiralnika, iz katerega črpa vrtina, ali katerega okvara bi povzročila takšen izpust ali prispevala k njemu.
 4. Sprejetje previdnostnih ukrepov ob ukrepih, ki jih vsebuje prvotni program vrtanja, kadar se načrtovana najmanjša ločilna razdalja med sosednjima vrtinama ni ohranjala.

⁽²⁾ V skladu s Prilogo IX k Direktivi 2013/30/EU.

- ☐ C. Okvara varnostnega ali okoljskega kritičnega elementa:
Vsaka izguba ali nerazpoložljivost varnostnega ali okoljskega kritičnega elementa, ki zahteva takojšnje sanacijske ukrepe.
- ☐ D. Večja izguba strukturne neoporečnosti ali zaščite pred posledicami požara ali eksplozije oziroma izguba stabilne postavitve v zvezi z mobilno napravo:
Vsako odkrito stanje, ki zmanjša načrtovano strukturno neoporečnost naprave, vključno s stabilnostjo, plovnostjo in stabilno postavitvijo, ter zahteva takojšnje sanacijske ukrepe.
- ☐ E. Plovila na poti trčenja in dejansko trčenje plovil z napravo na morju:
Vsako trčenje ali potencialno trčenje med plovilom in napravo na morju, pri katerem je energija dovolj velika ali bi bila dovolj velika, da bi lahko na napravi in/ali plovilu povzročila takšno škodo, da bi to ogrozilo splošno strukturno neoporečnost ali neoporečnost procesa.
- ☐ F. Nesreče helikopterjev na napravah na morju ali v njihovi bližini:
Vsako trčenje ali potencialno trčenje med helikopterjem in napravo na morju.
- ☐ G. Vse nesreče s smrtnimi žrtvami, ki se sporočijo v skladu z Direktivo 92/91/EGS
- ☐ H. Vse hude poškodbe petih ali več ljudi v isti nesreči, ki se sporočijo v skladu z Direktivo 92/91/EGS
- ☐ I. Vse evakuacije zaposlenih:
Vsaka nenačrtovana evakuacija dela ali vseh zaposlenih zaradi večje nesreče ali velikega tveganja večje nesreče
- ☐ J. Velika okoljska nesreča:
Vsaka velika okoljska nesreča, kot je opredeljena v členu 2(1)(d) in členu 2(37) Direktive 2013/30/EU

Opombe:

Če nesreča spada v eno od navedenih kategorij, izvajalec/lastnik izpolni zadevni oddelek oziroma oddelke, saj je morda treba pri eni nesreči izpolniti več oddelkov. Izvajalec/lastnik izpolnjene oddelke predloži pristojnemu organu v desetih delovnih dneh od dogodka, pri izpolnjevanju pa uporabi najboljše razpoložljive informacije, ki jih ima takrat na voljo. Če je sporočeni dogodek večja nesreča, država članica začne temeljito preiskavo v skladu s členom 26 Direktive 2013/30/EU.

Smrtne žrtve in hude poškodbe se sporočijo v skladu z Direktivo 92/91/EGS.

Nesreče helikopterjev se sporočijo v skladu s predpisi uprave za civilno letalstvo. Če do nesreče s helikopterjem pride v povezavi z Direktivo 2013/30/EU, se izpolni oddelek F.

Ob upoštevanju obveznosti držav članic, da ohranijo ali dosežejo dobro okoljsko stanje na podlagi Direktive 2008/56/ES ⁽³⁾, je treba v primeru, da nenamerno uhajanje nafte, plina ali druge nevarne snovi ali okvara varnostnega ali okoljskega kritičnega elementa vpliva ali bi lahko vplivalo na poslabšanje okolja, učinke sporočiti pristojnim organom.

⁽³⁾ Direktiva 2008/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti na področju politike morskega okolja (Okvirna direktiva o morski strategiji) (Besedilo velja za EGP) (UL L 164, 25.6.2008, str. 19).

ODDELEK A

NENAMERNO UHAJANJE NAFTE, PLINA ALI DRUGIH NEVARNIH SNOVI, KI SO SE ALI SE NISO VNELE

A.1. **Ali je prišlo do uhajanja ogljikovodikovih snovi?** Da ☐ Ne ☐

Če ste odgovorili z **da**, izpolnite naslednje oddelke.

I. Uhajanje ogljikovodika: (Odkljukajte ustrezno okence)

NEPROCESNO: ☐ (Navedite)

PROCESNO: Nafta mešanica ☐ Kondenzat ☐ Plin ☐ Dvofazna ☐

Pri plinu ali dvofazni mešanici navedite delež H₂S: (ocenjeno v ppm)

II. Po ocenah je ušla naslednja količina:

(Navedite enote, npr. tone, kg, Nm³)

III. Ocenjena prvotna hitrost uhajanja:

(Navedite enote, npr. tone/dan, kg/s, Nm³/s)

IV. Trajanje iztekanja: (sekunde/minute/ure)

(Ocena časa od odkritja, npr. alarm, elektronski dnevnik, do odprave iztekanja)

V. Lokacija iztekanja:

VI. Razvrstitev nevarnega območja: (tj. območja na lokaciji nesreče)

(Odkljukajte ustrezno okence) 1 ☐ 2 ☐ Nerazvrščeno ☐

VII. Prezračevanje modula? Naravno ☐ Z umetnim dotokom zraka ☐

Na koliko straneh je zaprt?

(Navedite število sten, vključno s tlemi in stropom)

Prostornina modula: (m³)

Ocenjeno število menjav zraka (če je znano):

Navedite urno stopnjo

VIII. Vremenski pogoji:

Hitrost vetra: Smer vetra:

(Navedite enote, npr. mph, m/s, ft/s) (Smer navedite v stopinjah)

Opišite druge pomembne vremenske pogoje:

IX. Tlak sistema:

Računski tlak sistema:

Dejanski tlak:

(Navedite enote, npr. bar, psi ali drugo)

(tj. v času uhajanja)

X. Sredstva za odkrivanje: (Odkljukajte vrsto detektorja ali po potrebi navedite)☐ Ogenj☐ Plin☐ Dim☐ Drugo**XI. Vzrok iztekanja:** (Na kratko ga opišite in izpolnite kontrolni seznam „Vzrok“ v nadaljevanju)☐**XII. Ali je prišlo do vžiga?** (Odkljukajte ustrezno okence)Da ☐Ne ☐Če ste odgovorili z da, ali je bil vžig: Takojšen: ☐ Zapoznel: ☐ Zakasnitveni čas: (v sek.)

Ali je nastal(-a): ((dodajte zaporedje dogodkov s številčenjem ustreznih okvirčkov v vrstnem redu nastanka)

☐ Vžig plinskega oblaka	☐ Eksplozija
☐ Goreč curek	☐ Požar razlite tekočine

XIII. Vir vžiga (če je znan)

Opišite vir vžiga.

.....

XIV. Kateri ukrepi v sili so bili sprejeti? (Odkljukajte ustrezno okence)

☐ Ustavitev ☐ Samodejna ☐ Ročna	☐ Izključitev ☐ Samodejna ☐ Ročna
☐ Preplavljanje ☐ Samodejna ☐ Ročna	☐ CO ₂ /halon/inertni plini ☐ Samodejna ☐ Ročna
☐ Poziv k zbiranju ☐ Pri postajah ☐ Pri rešilnih čolnih	☐ Drugo, navedite

XV. Dodatne opombe:

.....

KONTROLNI SEZNAM ZA VZROK IZTEKANJA (glej točko A.1.XI „Vzrok iztekanja“)

(Navedite elemente, ki bi jih lahko določili za najverjetnejši vzrok iztekanja)

Navedite vzrok(-e) uhajanja.

Odključajte ustrezna okenca v vsaki od naslednjih kategorij.

☐ (a) Zasnova:	
☐ Okvara, povezana z zasnovo	
☐ (b) Oprema:	
☐ Notranja korozija	☐ Zunanja korozija
☐ Mehanska okvara zaradi utrujenosti materiala	☐ Mehanska okvara zaradi obrabe
☐ Erozija	☐ Napaka v materialu
	☐ Drugo, navedite:
☐ (c) Delovanje:	
☐ Nepravilna namestitvev	☐ Odprto (nenamerno)
☐ Neustrezen inšpekcijski pregled	☐ Neustrezno preskušanje
☐ Neustrezno upravljanje	☐ Neustrezno vzdrževanje
☐ Izpuščen predmet	☐ Drug učinek
☐ Odprto ob vsebovanju ogljikovodika	
☐ Drugo, navedite:	
☐ (d) Postopkovno:	
☐ Neupoštevanje postopka	☐ Neskladnost z dovoljenjem za delo
☐ Pomanjkljiv postopek	
☐ Drugo, navedite:	

Navedite način delovanja na območju v času uhajanja:V naslednjih kategorijah izberite en parameter in odključajte ustrezna okenca.

Način delovanja na območju v času uhajanja:	
☐	Vrtanje:
☐	Dela na vrtini (navedite dejansko delo, npr. delo na žici, preskušanje na vrtini itd.):
☐	Proizvodnja
☐	Vzdrževanje
☐	Gradnja
☐	Dela na cevovodih, vključno z vzdrževanjem z uporabo posebnih tehnoloških enot (pigging)

A.2. Opis okoliščin, posledic dogodka in ukrepanja v sili**A.2.1 Ali je prišlo do uhajanja nevarne snovi, ki ni ogljikovodik?**Da ☐ Ne ☐Če ste odgovorili z da, navedite vrsto in količino snovi, ki je ušla:

(Vrsta) (Količina, navedite enote)

A.2.2 Ali je prišlo do požara, katerega vzrok niso ogljikovodiki (npr. električni) in pri katerem je obstajala velika možnost večje nesreče?Da ☐ Ne ☐

Opišite okoliščine:

.....

A.2.3 Ali obstaja verjetnost, da bo incident vplival na poslabšanje bližnjega morskega okolja?Da ☐ Ne ☐

Če ste odgovorili z da, navedite učinke na okolje, ki so že vidni ali bodo verjetna posledica nesreče:

A.3. Predhodni neposredni in temeljni vzroki (v desetih delovnih dneh od dogodka)

.....

A.4. Prvotne pridobljene izkušnje in predhodna priporočila za preprečevanje ponovitve podobnih dogodkov (v desetih delovnih dneh od dogodka)

.....

Ta oddelek do konca izpolni pristojni organ.

Ali se dogodek šteje za večjo nesrečo?

☐ Da☐ Ne

Utemeljite:

.....

KONEC POROČILA

ODDELEK B

IZGUBA NADZORA NAD VRTINO, KI ZAHTEVA UPORABO OPREME ZA NADZOR NAD VRTINO, ALI OKVARA PREGRADE VRTINE, ZARADI ČESAR JO JE TREBA ZAMENJATI ALI POPRAVITI

B.1. **Splošne informacije**

- (a) Ime/oznaka vrtine:
- (b) Ime izvajalca vrtanja (po potrebi):
- (c) Ime/vrsta vrtalne ploščadi (po potrebi):
- (d) Začetni in končni datum/čas izgube nadzora nad vrtino:
- (e) Vrsta tekočine: slanica/olje/plin/ . (po potrebi)
- (f) Dokončanje glave vrtine: na površju/pod morsko gladino:
- (g) Globina morja (v m):
- (h) Zbiralnik: tlak/temperatura/globina
- (i) Vrsta dejavnosti: normalna proizvodnja/vrtanje/remont/dela v vrtini
- (j) Vrste del v vrtini (po potrebi): delo na žici/prilagodljiva cev/snubbing /

B.2. **Opis okoliščin, posledic dogodka in ukrepanja v sili**

Aktivacija opreme za preprečevanje izbruha:

- ☐ Da
- ☐ Ne

Delovanje sistema za preusmeritev:

- ☐ Da
- ☐ Ne

Preverjanje nabiranja pritiska in/ali pozitivnega pretoka:

- ☐ Da
- ☐ Ne

Okvare pregrad vrtine

- ☐ (a)
- ☐ (b)
- ☐ (c)

Opis okoliščin

.....

Dodatne podrobnosti (navedite enote)

- ☐ Trajanje nenadzorovanega pretoka tekočin iz vrtine:
- ☐ Hitrost pretoka:
- ☐ Volumen tekočine:
- ☐ Volumen plina:

Posledice dogodka in ukrepanje v sili

.....

(npr. 1. goreč curek / 2. prva eksplozija / 3. druga eksplozija itd.)

B.3. Predhodni neposredni in temeljni vzroki (v desetih delovnih dneh od dogodka)

.....

B.4. Prvotne pridobljene izkušnje in predhodna priporočila za preprečevanje ponovitve podobnih dogodkov (v desetih delovnih dneh od dogodka)

.....

Ta oddelek do konca izpolni pristojni organ.

Ali se dogodek šteje za večjo nesrečo?

☐ Da

☐ Ne

Utemeljite:

.....

KONEC POROČILA

ODDELEK C

OKVARA VARNOSTNEGA ALI OKOLJSKEGA KRITIČNEGA ELEMENTA

C.1. **Splošne informacije**

(a) Ime neodvisnega preveritelja (po potrebi):

C.2. **Opis okoliščin, posledic dogodka in ukrepanja v sili**C.2.1. **Opis varnostnega ali okoljskega kritičnega elementa in okoliščin**

Za katere kritične sisteme za varnost in okolje je neodvisni preveritelj poročal, da so izgubljeni ali niso na voljo, da zahtevajo takojšnje sanacijske ukrepe ali da med incidentom niso delovali?

Izvor: ☐ Poročilo neodvisnega preveritelja: podrobnosti (št. por./datum/preveritelj/ ...)

☐ Okvara med večjo nesrečo: podrobnosti (datum/opis nesreče/)

Zadevni varnostni in okoljski kritični elementi

☐ (a) Sistemi strukturne neoporečnosti			
☐ Strukture nad vodo	☐ Strukture pod vodo	☐ Žerjavi in dvizna oprema	
☐ Privezni sistemi (sidrna veriga, dinamično določanje položaja)		☐ Drugo, navedite:	
☐ (b) Sistemi, ki se v procesu uporabljajo za zadrževanje			
☐ Primarna pregrada vrtine	☐ Sekundarna pregrada vrtine	☐ Žična oprema	
☐ Predelava blata	☐ Filtri za pesek	☐ Cevovodi in dvizne cevi	
☐ Cevovodni sistem	☐ Tlačne posode	☐ Drugo, navedite:	
☐ Oprema za nadzor vrtin – varovala proti izbruhu			
☐ (c) Sistemi za nadzor vžiga			
☐ Prezračevanje nevarnega območja	☐ Prezračevanje nenevarnega območja.	☐ Oprema s certifikatom ATEX	
☐ Električna stikalna oprema	☐ Oprema za ozemljitev/vezanje	☐ Sistem inertnega plina	
☐ Drugo, navedite:			
☐ (d) Sistemi za odkrivanje			
☐ Odkrivanje požara in plina	☐ Spremljanje vbrizgavanja kemikalij	☐ Pesek	☐ Drugo, navedite:
☐ (e) Sistemi za razbremenitev, ki se v procesu uporabljajo pri zadrževanju			
☐ Oprema za nadzor vrtin – preusmerjevalnik		☐ Sistemi za razbremenitev	
☐ Tla, neprepustna za pline		☐ Drugo, navedite:	

☐ (f) Zaščitni sistemi		
☐ Preplavljanje	☐ Sistemi za gašenje s peno na heliportu na vodni ploščadi	☐ Požarne vodne črpalke
☐ Sistemi za vodo za gašenje	☐ Pasivni protipožarni sistem	☐ Požarne stene / stene za zaščito pred izbruhi
☐ Sistem za gašenje požarov s CO ₂ /halonom		☐ Drugo, navedite:
☐ (g) Sistemi za ustavitev		
☐ Lokalni sistem za ustavitev (LSD)	☐ Sistem za ustavitev procesa (PSD)	
☐ Sistem za ustavitev v sili (ESD)	☐ Podmorski izolacijski ventil (SSIV)	
☐ Ventil ESD za dvizne cevi	☐ Ventil ESD nad vodo	
☐ Izključitev	☐ Drugo, navedite:	
☐ (h) Navigacijski pripomočki		
☐ Navigacijski pripomočki zrakoplova	☐ Navigacijski pripomočki plovila	☐ Drugo, navedite:
☐ (i) Vrtljiva oprema – napajanje		
☐ Turbina s trajnim magnetom za kompresor	☐ Turbina s trajnim magnetom za generator	☐ Drugo, navedite:
☐ (j) Oprema za umik, evakuacijo in reševanje		
☐ Osebna zaščitna oprema	☐ Reševalni čolni / plovila TEMPSC	☐ Terciarni izhodi v sili (reševalni transport)
☐ Začasno zatočišče / območje zbiranja	☐ Naprave za iskanje in reševanje	☐ Drugo, navedite:
☐ (k) Komunikacijski sistemi		
☐ Radii/telefoni	☐ Ozvočenje za sporočanje informacij	☐ Drugo, navedite:
☐ (l) Drugo, navedite		

C.2.2. Opis posledic

Ali obstaja verjetnost, da bo nesreča vplivala na poslabšanje bližnjega morskega okolja?

Da ☐ Ne ☐

Če ste odgovorili z da, navedite učinke na okolje, ki so že vidni ali bodo verjetna posledica nesreče.

.....

C.3. Predhodni neposredni in temeljni vzroki (v desetih delovnih dneh od dogodka)

.....

C.4. Prvotne pridobljene izkušnje in predhodna priporočila za preprečevanje ponovitve podobnih dogodkov (v desetih delovnih dneh od dogodka).

Opišite vse pomembne izkušnje, ki ste jih pridobili zaradi dogodka. Navedite priporočila za preprečevanje ponovitve podobnih dogodkov.

.....

Ta oddelek do konca izpolni pristojni organ.

Ali se dogodek šteje za večjo nesrečo?

☐ Da

☐ Ne

Utemeljite:

.....

KONEC POROČILA

ODDELEK D

VEČJA IZGUBA STRUKTURNE NEOPOREČNOSTI ALI ZAŠČITE PRED POSLEDICAMI POŽARA ALI EKSPLOZIJE
OZIROMA IZGUBA STABILNE POSTAVITVE V ZVEZI Z MOBILNO NAPRAVOD.1. **Splošne informacije**

(a) Ime plovila (po potrebi)

D.2. **Opis okoliščin, posledic dogodka in ukrepanja v sili**

Navedite sistem v okvari in opišite okoliščine dogodka / opišite, kaj se je zgodilo, vključno z vremenskimi pogoji in stanjem morja.

.....

D.3. **Predhodni neposredni in temeljni vzrok (v desetih delovnih dneh od dogodka)**

.....

D.4. **Prvotne pridobljene izkušnje in predhodna priporočila za preprečevanje ponovitve podobnih dogodkov (v desetih delovnih dneh od dogodka)**

.....

Ta oddelek do konca izpolni pristojni organ.

Ali se dogodek šteje za večjo nesrečo?

☐ Da

☐ Ne

Utemeljite:

.....

KONEC POROČILA

ODDELEK E

PLOVILA NA POTI TRČENJA IN DEJANSKO TRČENJE PLOVIL Z NAPRAVO NA MORJU

E.1. **Splošne informacije**

- (a) Ime/država zastave plovila (*):
- (b) Vrsta/tonaža plovila (*):
- (c) Kontakt prek AIS?:

(*) Po potrebi.

E.2. **Opis okoliščin, posledic dogodka in ukrepanja v sili**

Navedite sistem v okvari in opišite okoliščine dogodka / opišite, kaj se je zgodilo (najmanjša razdalja med plovilom in napravo, smer in hitrost plovila, vremenski pogoji).

.....

E.3. **Predhodni neposredni in temeljni vzroki (v desetih delovnih dneh od dogodka)**

.....

E.4. **Prvotne pridobljene izkušnje in predhodna priporočila za preprečevanje ponovitve podobnih dogodkov (v desetih delovnih dneh od dogodka)**

.....

Ta oddelek do konca izpolni pristojni organ. Ali se dogodek šteje za večjo nesrečo?

☐ Da

☐ Ne

Utemeljite:

.....

KONEC POROČILA

ODDELEK F

NESREČE HELIKOPTERJEV NA NAPRAVAH NA MORJU ALI V NJIHOVI BLIŽINI

Nesreče helikopterjev se sporočijo v skladu s predpisi uprave za civilno letalstvo. Če do nesreče s helikopterjem pride v povezavi z Direktivo 2013/30/EU, se izpolni oddelek F.

F.1. **Splošne informacije**

- (a) Ime izvajalca helikopterskih storitev:
- (b) Vrsta helikopterja:
- (c) Število oseb v helikopterju:

F.2. **Opis okoliščin, posledic dogodka in ukrepanja v sili**

Navedite sistem v okvari in opišite okoliščine dogodka / opišite, kaj se je zgodilo (vremenski pogoji).

.....

F.3. **Predhodni neposredni in temeljni vzroki (v desetih delovnih dneh od dogodka)**

.....

F.4. **Prvotne pridobljene izkušnje in predhodna priporočila za preprečevanje ponovitve podobnih dogodkov (v desetih delovnih dneh od dogodka)**

.....

Ta oddelek do konca izpolni pristojni organ. Ali se dogodek šteje za večjo nesrečo?

☐ Da

☐ Ne

Utemeljite:

.....

KONEC POROČILA

Oddelka G in H se sporočita v skladu z Direktivo 92/91/EGS

ODDELEK I

VSE EVAKUACIJE ZAPOSLENIH

I.1. **Splošne informacije**

Začetni in končni datum/čas evakuacije:

I.2. **Opis okoliščin, posledic dogodka in ukrepanja v sili**

Ali je bila evakuacija preventivna ali nujna?

☐ Preventivna☐ Nujna☐ Oboje

Število evakuiranih oseb:

Način evakuacije: (npr. s helikopterjem)

Navedite sistem v okvari in opišite okoliščine dogodka / opišite, kaj se je zgodilo, razen če se je o tem poročalo v katerem od prejšnjih oddelkov tega poročila.

.....

I.3. **Predhodni neposredni in temeljni vzroki (v desetih delovnih dneh od dogodka)**

.....

I.4. **Prvotne pridobljene izkušnje in predhodna priporočila za preprečevanje ponovitve podobnih dogodkov (v desetih delovnih dneh od dogodka)**

.....

KONEC POROČILA

ODDELEK J

VELIKA OKOLJSKA NESREČA

J.1. **Splošne informacije**

(a) Ime izvajalca (po potrebi)

J.2. **Opis okoliščin, posledic dogodka in ukrepanja v sili**

Navedite sistem v okvari in opišite okoliščine dogodka / opišite, kaj se je zgodilo. Do kakšnih pomembnih negativnih sprememb v okolju je oziroma bo verjetno prišlo?

.....

J.3. **Predhodni neposredni in temeljni vzroki (v desetih delovnih dneh od dogodka)**

.....

J.4. **Prvotne pridobljene izkušnje in predhodna priporočila za preprečevanje ponovitve podobnih dogodkov (v desetih delovnih dneh od dogodka)**

.....

KONEC POROČILA

PRILOGA II

Enotna oblika objave

(v skladu s členom 24 Direktive 2013/30/EU)

ODDELEK 1

PROFIL

Informacije o državi članici in organu, odgovornem za poročanje

- (a) Država članica:
- (b) Obdobje poročanja: koledarsko leto:
- (c) Pristojni organ:
- (d) Imenovani organ, odgovoren za poročanje:
- (e) Kontaktni podatki

Telefonska številka:

E-poštni naslov:

ODDELEK 2

NAPRAVE

- 2.1. **Fiksne naprave:** Navedite podroben seznam naprav za naftne in plinske dejavnosti na morju v vaši državi (1. januarja v letu, o katerem se poroča), vključno z njihovo vrsto (npr. fiksna s posadko, fiksna in običajno brez posadke, plavajoča proizvodna, fiksna neproizvodna), leto namestitve in lokacijo:

Preglednica 2.1**Naprave v jurisdikciji dne 1. januarja v obdobju, o katerem se poroča**

Ime ali ident. št.	Vrsta naprave, tj. fiksna naprava s posadko (FMI); (fiksna) običajno brez posadke (NUI); plavajoča proizvodna naprava (FPI) fiksna neproizvodna naprava (FNP).	Leto namestitve	Vrsta tekočine, tj. nafta; plin; kondenzat; nafta/plin; nafta/kondenzat	Število postelj	Koordinate (zemljepisna dolžina – širina)

2.2. Spremembe od predhodnega leta poročanja

- (a)
- Nove fiksne naprave:**
- Navedite nove fiksne naprave, ki so začele delovati v obdobju poročanja:

Preglednica 2.2.a.

Nove fiksne naprave, ki so začele delovati v obdobju poročanja

Ime ali ident. št.	Vrsta naprave, tj. fiksna naprava s posadko (FMI); (fiksna) običajno brez posadke (NUI); plavajoča proizvodna naprava (FPI) fiksna neproizvodna naprava (FNP)	Leto namestitve	Vrsta tekočine, tj. nafta; plin; kondenzat; nafta/plin; nafta/kondenzat	Število postelj	Koordinate (zemljepisna dolžina – širina)

- (b)
- Fiksne naprave, ki so prenehale delovati:**
- Navedite naprave, ki se v obdobju poročanja niso več uporabljale pri naftnih in plinskih dejavnostih na morju:

Preglednica 2.2.b.

Naprave, ki so bile v obdobju poročanja razgrajene

Ime ali ident. št.	Vrsta naprave, tj. (fiksna s posadko; fiksna in običajno brez posadke; plavajoča proizvodna naprava; fiksna neproizvodna naprava.)	Leto namestitve	Koordinate (zemljepisna dolžina – širina)	Začasno / trajno

- 2.3.
- Mobilne naprave:**
- Navedite mobilne naprave, ki so se uporabljale v obdobju poročanja (mobilne vrtalne enote na morju (MODU) in druge neproizvodne naprave):

Preglednica 2.3.

Mobilne naprave

Ime ali ident. št.	Vrsta naprave, tj. za mobilno vrtanje na morju; druga mobilna neproizvodna naprava	Leto izdelave	Število postelj	Geografsko območje dejavnosti (npr. južno Severno morje, severni Jadran) in trajanje			
				Območje 1	Trajanje (v mesecih)	Območje 2	Trajanje (v mesecih)

2.4. Informacije za normalizacijo podatkov ⁽¹⁾: Navedite skupno število dejanskih delovnih ur na morju in skupno proizvodnjo v obdobju poročanja:

(a) Skupno število dejanskih delovnih ur na morju za vse naprave:

(b) Skupna proizvodnja, v kTOE:

Proizvodnja nafte (*navedite enote*):

Proizvodnja plina (*navedite enote*):

⁽¹⁾ Normalizacija za namene te izvedbene uredbe pomeni pretvorbo, ki se enotno uporablja za vsak element v naboru podatkov, da ima nabor neko določeno statistično značilnost. Število sporočenih dogodkov (npr. izguba nadzora nad vrtino) se lahko na primer normalizira z deljenjem vsakega posameznega dogodka s skupnim številom vrtin v zadevni državi članici.

ODDELEK 3
REGULATIVNE FUNKCIJE IN OKVIR

3.1. Inšpekcijski pregledi

Število inšpekcijskih pregledov na morju, opravljenih v obdobju poročanja.

Število inšpekcijskih pregledov	Delovni dnevi na osebo, preživeti na napravi (čas potovanja se ne šteje)	Število pregledanih naprav

3.2. Preiskave

Število in vrsta preiskav, opravljenih v obdobju poročanja.

- (a) Večje nesreče:
(v skladu s členom 26 Direktive 2013/30/EU);
- (b) Varnostni in okoljski pomisleki:
(v skladu s členom 22 Direktive 2013/30/EU);

3.3. Izvršilni ukrepi

Glavni izvršilni ukrepi ali obsodbe v obdobju poročanja v skladu s členom 18 Direktive 2013/30/EU:

Utemeljitev:

.....
.....
.....

3.4. Večje spremembe regulativnega okvira za dejavnosti na morju

Opišite vse večje spremembe regulativnega okvira za dejavnosti na morju v obdobju poročanja.

(navedite npr. utemeljitev, opis, pričakovane rezultate, sklice)

.....
.....
.....
.....

ODDELEK 4

PODATKI O NESREČAH IN USPEŠNOST DEJAVNOSTI NA MORJU

4.1. Podatki o nesrečah

Število dogodkov, o katerih je treba poročati v skladu s Prilogo IX:

od tega jih je bilo za večje nesreče opredeljenih:

4.2. Kategorije nesreč iz Priloge IX

Kategorije iz Priloge IX	Število dogodkov	Normalizirano število dogodkov
(a) Nenamerna uhajanja		
<i>Uhajanje nafte/plina, ki se je vnel(-a) – požari</i>		
<i>Uhajanje nafte/plina, ki se je vnel(-a) – eksplozije</i>		
<i>Uhajanje plina, ki se ni vnel</i>		
<i>Uhajanje nafte, ki se ni vnela</i>		
<i>Uhajanje nevarnih snovi</i>		
(b) Izguba nadzora nad vrtino		
<i>Izbruhi</i>		
<i>Aktivacija varoval proti izbruhu / sistema za preusmeritev</i>		
<i>Okvara pregrade vrtine</i>		
(c) Okvara varnostnih in okoljskih kritičnih elementov		
(d) Izguba strukturne neoporečnosti		
<i>Izguba strukturne neoporečnosti</i>		
<i>Izguba stabilnosti/plovnosti</i>		
<i>Izguba stabilne postavitve</i>		
(e) Trčenje plovil		
(f) Nesreče helikopterjev		
(g) Nesreče s smrtnimi žrtvami (*)		
(h) Hude poškodbe petih ali več ljudi v isti nesreči (*)		
(i) Evakuacije zaposlenih		
(j) Okoljske nesreče		
(*) Le v primeru povezave z večjo nesrečo.		

4.3. Skupno število smrtnih žrtev in poškodb (**)

	Število	Normalizirana vrednost
Skupno število smrtnih žrtev		
Skupno število hudih poškodb		
Skupno število poškodb		
(**) Skupno število, ki se sporoči v skladu z Direktivo 92/91/EGS.		

4.4. Okvare varnostnih in okoljskih kritičnih elementov

Varnostni in okoljski kritični element	Število, povezano z večjimi nesrečami
(a) Sistemi strukturne neoporečnosti	
(b) Sistemi, ki se v procesu uporabljajo za zadrževanje	
(c) Sistemi za nadzor vžiga	
(d) Sistemi za odkrivanje	
(e) Sistemi za razbremenitev, ki se v procesu uporabljajo pri zadrževanju	
(f) Zaščitni sistemi	
(g) Sistemi za ustavitev	
(h) Navigacijski pripomočki	
(i) Vrtljiva oprema – napajanje	
(j) Oprema za umik, evakuacijo in reševanje	
(k) Komunikacijski sistemi	
(l) Drugo	

4.5. Neposredni in glavni vzroki večjih nesreč

Vzroki	Število nesreč	Vzroki	Število nesreč
(a) Vzroki, povezani z opremo		(c) Postopkovne/organizacijske napake	
<i>Okvara, povezana z zasnovo</i>		<i>Neustrezna ocena / dojetje tveganja</i>	
<i>Notranja korozija</i>		<i>Neustrezno navodilo/postopek</i>	
<i>Zunanja korozija</i>		<i>Neupoštevanje postopka</i>	
<i>Mehanska okvara zaradi utrujenosti materiala</i>		<i>Neskladnost z dovoljenjem za delo</i>	
<i>Mehanska okvara zaradi obrabe</i>		<i>Neustrezna komunikacija</i>	
<i>Mehanska okvara zaradi napak v materialu</i>		<i>Neustrezno usposobljeno osebje</i>	
<i>Mehanska okvara (plovilo/helikopter)</i>		<i>Neustrezen nadzor</i>	
<i>Okvara instrumenta</i>		<i>Neustrezno vodenje na področju varnosti</i>	
<i>Okvara nadzornega sistema</i>		<i>Drugo</i>	
<i>Drugo</i>			
(b) Človeška napaka – napaka v delovanju		(d) Vzroki, povezani z vremenom	
<i>Napaka pri upravljanju</i>		<i>Veter, ki presega konstrukcijsko določene omejitve</i>	
<i>Napaka pri vzdrževanju</i>		<i>Valovi, ki presegajo konstrukcijsko določene omejitve</i>	
<i>Napaka pri preskušanju</i>		<i>Izredno majhna vidljivost, ki presega konstrukcijske omejitve sistema</i>	
<i>Napaka pri pregledovanju</i>		<i>Prisotnost ledu / ledenih gor</i>	
<i>Napaka v zasnovi</i>		<i>Drugo</i>	
<i>Drugo</i>			

4.6. **Katere so najpomembnejše izkušnje, ki ste jih pridobili zaradi nesreče in si jih je dobro izmenjati?**

Utemeljitev:

.....

.....

.....

.....

KONEC POROČILA

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1113/2014**z dne 16. oktobra 2014****o določitvi oblike in tehničnih podrobnosti uradnega obveščanja iz členov 3 in 5 Uredbe (EU) št. 256/2014 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi uredb Komisije (ES) št. 2386/96 in (EU, Euratom) št. 833/2010**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 256/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o uradnem obveščanju Komisije o investicijskih projektih na področju energetske infrastrukture v Evropski uniji, nadomestitvi Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 617/2010 in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 736/96 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 7 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Zaradi primerljivosti zbranih podatkov in poenostavitve poročanja držav članic oziroma njihovih pooblaščenih subjektov ali teles iz člena 3 Uredbe (EU) št. 256/2014, bi morala biti poslana uradna obvestila poenotena z uporabo preglednic za poročanje. Zato bi bilo treba sprejeti določbe, ki se nanašajo na obliko in druge tehnične podrobnosti uradnega obveščanja o podatkih in informacijah.
- (2) Po razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 736/96 ⁽²⁾ z Uredbo (EU) št. 256/2014 bi bilo treba razveljaviti še Uredbo Komisije (ES) št. 2386/96 ⁽³⁾.
- (3) Po razglasitvi ničnosti Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 617/2010 ⁽⁴⁾ s strani Sodišča ⁽⁵⁾ bi bilo treba s to uredbo razveljaviti tudi Uredbo Komisije (EU, Euratom) št. 833/2010 ⁽⁶⁾ –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V Prilogi k tej uredbi se določijo oblika in tehnične podrobnosti uradnega obveščanja Komisije o investicijskih projektih na področju energetske infrastrukture iz členov 3 in 5 Uredbe (EU) št. 256/2014.

Člen 2

Uredbi (ES) št. 2386/96 in (EU, Euratom) št. 833/2010 se razveljavita.

Člen 3

Države članice zagotovijo skladnost statističnih informacij, sporočenih na podlagi predloge iz Priloge, in statističnih informacij, sporočenih na podlagi Uredbe (ES) št. 1099/2008 o statistiki energetike.

⁽¹⁾ UL L 84, 20.3.2014, str. 61.⁽²⁾ Uredba Sveta (ES) št. 736/96 z dne 22. aprila 1996 o obveščanju Komisije o investicijskih projektih, ki so v interesu Skupnosti na področju nafte, zemeljskega plina in električne energije (UL L 102, 25.4.1996, str. 1).⁽³⁾ Uredba Komisije (ES) št. 2386/96 z dne 16. decembra 1996 o uporabi Uredbe Sveta (ES) št. 736/96 o obveščanju Komisije o investicijskih projektih, ki so v interesu Skupnosti na področju nafte, zemeljskega plina in električne energije (UL L 326, 17.12.1996, str. 13).⁽⁴⁾ Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 617/2010 z dne 24. junija 2010 o obveščanju Komisije o investicijskih projektih na področju energetske infrastrukture v Evropski uniji in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 736/96 (UL L 180, 15.7.2010, str. 7).⁽⁵⁾ Sodba Sodišča z dne 6. septembra 2012 v zadevi C-490/10, Parlament proti Svetu (ZOdL 2012, str. I-0000).⁽⁶⁾ Uredba Komisije (EU, Euratom) št. 833/2010 z dne 21. septembra 2010 o izvajanju Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 617/2010 o obveščanju Komisije o investicijskih projektih na področju energetske infrastrukture v Evropski uniji (UL L 248, 22.9.2010, str. 36).

Člen 4

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v državah članicah v skladu s Pogodbama.

V Bruslju, 16. oktobra 2014

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

PRILOGA

O1 — RAFINIRANJE NAFTE
Leto poročanja 20XX

Država članica	v tisoč tonah na leto											
Vrsta infrastrukture	Obstoječa infrastruktura		Infrastruktura v gradnji		Načrtovana infrastruktura (FID)		Dodatna naročila (v gradnji + FID)			Infrastruktura za razgradnjo		
točka 1.1 Priloge	člen 5(3)		čl. 1(2) + 2(4) + 4 + 5(1)(a)		čl. 1(2) + 2(3) + 4 + 5(1)(a)		Čl. 1(2) + 5 (1)(c)			čl. 1(2) + 2(5) + 5(2)		
	Stanje na dan 1.1.L	Neoperativna [>3 L]	Stanje na dan 31.3.L		Stanje na dan 31.3.L		L + [0-2]		L + [3-5]	L + [0-2]		L + [3-5]
	Zmogljivost	Zmogljivost	Število	Zmogljivost	Število	Zmogljivost	Število	Zmogljivost	Zmogljivost	Število	Zmogljivost	Zmogljivost
Destilacija (*)												
Atmosferska destilacija												
<i>s CCS/pripravljeno za CCS</i>												
Vakumska destilacija												
<i>s CCS/pripravljeno za CCS</i>												
Kreking (**)												
Kreking (termični) — viskoredukcija in/ali termično — koksanje — drugo												
<i>s CCS/pripravljeno za CCS</i>												
Kreking (katalitični) — katalitični kreking FCC — hidrokreking — drugo												
<i>s CCS/pripravljeno za CCS</i>												
Reforming (**) (primarni bencin in izomerizacija)												
<i>s CCS/pripravljeno za CCS</i>												

Razžvepljevanje (plinsko olje, težko kurilno olje, drugo)												
s CCS/pripravljeno za CCS												
Alkilacija Polimerizacija Izomerizacija (C4)												
s CCS/pripravljeno za CCS												
Eterizacija (MTBE, TAME, ETBE) — drugo												
s CCS/pripravljeno za CCS												
Dodatne informacije člen 5(3)	Navedba npr. razlogov za naložbo, zamude, težave za novo infrastrukturo.											

* Instalacije z zmogljivostjo ≥ 1 mio t/leto.

** Instalacije z minimalno zmogljivostjo 500 t/dan.

Opomba: V gradnji ali FID (Final Investment Decision – končni sklep o naložbi) vključujeta obnovo.

O2 — TRANSPORT NAFTE Leto poročanja 20XX											
Država članica											
Vrsta infrastrukture točka 1.2 Priloge	Obstoječa infrastruktura člen 5(3)	Infrastruktura v gradnji čl. 1(2) + 2(4) + 4 + 5 (1)(a)		Načrtovana infrastruktura (FID) čl. 1(2) + 2(3) + 4 + 5 (1)(a)		Dodatna naročila (v gradnji + FID) čl. 1(2) + 5(1)(c)		Instalacije za razgradnjo čl. 1(2) + 2(5) + 5(2)			
	Stanje na dan 1.1.L	Stanje na dan 31.3.L		Stanje na dan 31.3.L		L + [0-2]		L + [3-5]	L + [0-2]		L + [3-5]
	Dolžina (km)	Število	Dolžina (km)	Število	Dolžina (km)	Število	Dolžina (km)	Dolžina (km)	Število	Dolžina (km)	Dolžina (km)
Naftovodi za surovo nafto*											
Cevovodi za naftne derivate**											
Dodatne informacije člen 5(3)	Navedba npr. razlogov za naložbo, zamude, težave za novo infrastrukturo.										

* Z zmogljivostjo ≥ 3 mio t/leto za nove naftovode + podaljšanje ≥ 30 km.

** Z zmogljivostjo $\geq 1,5$ mio t/leto za nove cevovode + podaljšanje ≥ 30 km.

Opomba: V gradnji ali FID (Final Investment Decision – končni sklep o naložbi) vključujeta obnovo.

O3 — ČEZMEJNI TRANSPORT NAFTE
Leto poročanja 20XX

Država članica	Transportna zmogljivost (ton na dan)															
Projekti za čezmejni prenos in ključne povezave pri medsebojnem povezovanju nacionalnih ali mednarodnih omrežij točka 1.2 Priloge	Obstoječa infrastruktura		Infrastruktura v gradnji		Načrtovana infrastruktura (FID)		Dodatna naročila (v gradnji + FID)				Infrastruktura za razgradnjo (FID)				Projekt TEN-E	Dodatne Informacije čl. 5(3)
	člen 5(3)	čl. 1(2) + 2(4) + 4 + 5(1)(a)	čl. 1(2) + 2(3) + 4 + 5(1)(a)	čl. 2(3) + 5(1)(c)	čl. 1(2) + 2(5) + 5(2)											
	Stanje na dan 1.1.L		Stanje na dan 31.3.L		Stanje na dan 31.3.L		L + [0-2]		L + [3-5]		L + [0-2]		L + [3-5]		Sklic	
	DO(*)	OD(**)	DO(*)	OD(**)	DO(*)	OD(**)	DO(*)	OD(**)	DO(*)	OD(**)	DO(*)	OD(**)	DO(*)	OD(**)		
Naftovodi za surovo nafto točka 1.2 Priloge																
Čezmejna/povezovalna točka št. 1 (lokacija – navedite DČ/tretje države)																
.....																
Cevovodi za naftne derivate točka 1.2 Priloge																
Čezmejna/povezovalna točka št. 1 (lokacija – navedite DČ/tretje države)																
.....																

(*) V državo članico, ki poroča.

(**) Iz države članice, ki poroča.

Opomba: V gradnji ali FID (Final Investment Decision – končni sklep o naložbi) vključujeta obnovo.

O4 — SKLADIŠČENJE NAFTE Leto poročanja 20XX												
Država članica												
Vrsta infrastrukture	Obstoječa infrastruktura		Infrastruktura v gradnji (*)		Načrtovana infrastruktura (FID) (*)		Dodatna naročila (v gradnji + FID) (*)			Infrastruktura za razgradnjo (*)		
točka 1.3 Priloge	člen 5(3)		čl. 1(2) + 2(4) + 4 + 5(1)(a)		čl. 1(2) + 2(3) + 4 + 5(1)(a)		čl. 1(2) + 5(1)(c)			čl. 1(2) + 2(5) + 5(2)		
	Stanje na dan 1.1.L	Neoperativna [>3 L]	Stanje na dan 31.3.L		Stanje na dan 31.3.L		L + [0-2]		L + [3-5]	L + [0-2]		L + [3-5]
	Skladiščna zmogljivost (m ³)	Skladiščna zmogljivost (m ³)	Število	Skladiščna zmogljivost (m ³)	Število	Skladiščna zmogljivost (m ³)	Število	Skladiščna zmogljivost (m ³)	Skladiščna zmogljivost (m ³)	Število	Skladiščna zmogljivost (m ³)	Skladiščna zmogljivost (m ³)
Surova nafta Priloga 1.3												
Skladiščne instalacije												
Cisterne												
Naftni derivati Priloga 1.3												
Skladiščne instalacije												
Cisterne												
Dodatne informacije člen 5(3)	Navedba npr. razlogov za naložbo, zamude, težave za novo infrastrukturo.											

(*) Instalacije z zmogljivostjo $\geq 150\,000\text{ m}^3$ in cisterne s prostornino $\geq 100\,000\text{ m}^3$.

Opomba: V gradnji ali FID (Final Investment Decision – končni sklep o naložbi) vključujeta obnovo.

G1 - PRENOS PLINA Leto poročanja 20XX											
Država članica											
Vrsta infrastrukture (*) točka 2.1 Priloge	Obstoječa infrastruktura čl. 5(3)	Infrastruktura v gradnji čl. 1(2) + 2(4) + 4 + 5(1)(a)		Načrtovana infrastruktura (FID) čl. 1(2) + 2(3) + 4 + 5(1)(a)		Dodatna naročila (v gradnji + FID) čl. 1(2) + 5(1)(c)			Infrastruktura za razgradnjo čl. 1(2) + 2(5) + 5(2)		
	Stanje na dan 1.1.L	Stanje na dan 31.3.L		Stanje na dan 31.3.L		L + [0-2]		L + [3-5]	L + [0-2]		L + [3-5]
	Dolžina (km)	Število	Dolžina (km)	Število	Dolžina (km)	Število	Dolžina (km)	Dolžina (km)	Število	Dolžina (km)	Dolžina (km)
Prenosni plinovodi Priloga 2.1											
	Skupna moč (MW)	Število	Skupna moč (MW)	Število	Skupna moč (MW)	Število	Skupna moč (MW)	Skupna moč (MW)	Število	Skupna moč (MW)	Skupna moč (MW)
Kompresorske postaje (**) Priloga 2.1											
Dodatne informacije člen 5(3)	Navedba splošnih opomb, vključno z npr. primerom obstoječih instalacij, neoperativnih v obdobju, daljšem od 3 let.										

(*) Glej opredelitev v Prilogi 2.1 Uredbe Sveta: plinovodi za prenos plina, ki so del omrežja, ki v glavnem zajema visokotlačne plinovode, vanj pa niso zajeti ne plinovodi, ki so del pridobivalnega plinovodnega omrežja, ne visokotlačni plinovodi, ki se uporabljajo predvsem za lokalno distribucijo zemeljskega plina.

(**) Priključene na prenosne plinovode.

Opomba: V gradnji ali FID (Final Investment Decision – končni sklep o naložbi) vključujeta obnovo.

G2 — ČEZMEJNI PRENOS PLINA Leto poročanja 20XX																
Država članica	Največja tehnična prenosna zmogljivost (Nm ³ /dan)															
Čezmejna prenosna infrastruktura	Obstoječa infrastruktura		Infrastruktura v izgradnji		Načrtovana infrastruktura (FID)		Dodatna naročila (v gradnji + FID)				Infrastruktura za razgradnjo				Projekt TEN-E	Dodatne informacije (*)
točka 2.1 Priloge	člen 5(3)		čl.1(2) + 2(4) + 4 + 5(1)(a)		čl. 1(2) + 2(3) + 4 + 5(1)(a)		čl. 1(2) + 5(1)(c)				čl. 1(2) + 2(5) + 5(2)				Priloga 2.1	člen 5(3)
	Stanje na dan 1.1.L		Stanje na dan 31.3.L		Stanje na dan 31.3.L		L + [0-2]		L + [3-5]		L + [0-2]		L + [3-5]		Sklic	
	DO (**)	OD (***)	DO	OD	DO	OD	DO	OD	DO	OD	DO	OD	DO	OD		
Čezmejna točka št. 1 (lokacija – navedite DČ/tretje države)																
Čezmejna točka št. 2 ((lokacija – navedite DČ/tretje države)																
.....																

(*) Navedba npr. zamud, težav za novo infrastrukturo ali razlogov za povečanje tehnične zmogljivosti prenosa na čezmejni točki namesto investicijskih projektov za nove plinovode.

(**) V državo članico, ki poroča.

(***) Iz države članice, ki poroča.

Opomba: V gradnji ali FID (Final Investment Decision – končni sklep o naložbi) vključujeta obnovo.

G3 — TERMINALI UZP Leto poročanja 20XX									
Država članica									
	Obstoječa infrastruktura		Infrastruktura v gradnji (*)	Načrtovana infrastruktura (*) (FID)	Dodatna naročila (*) (v gradnji + FID)		Infrastruktura za razgradnjo (*)		Projekt TEN-E
Vrsta infrastrukture			čl. 1(2) + 2(4) + 4 + 5(1)(a)				čl. 1(2) + 2(5) + 5(2)		Priloga 2.1
točka 2.2 Priloge	člen 5(3)			čl. 1(2) + 2(3) + 4 + 5(1)(a)	čl. 1(2) + 5(1)(c)				
	Stanje na dan 1.1.L	Neoperativna [>3 L]	Stanje na dan 31.3.L	Stanje na dan 31.3.L	L + [0-2]	L + [3-5]	L + [0-2]	L + [3-5]	
Število čl. 5(1)(b)									
Največja zmogljivost ponovnega uplinjanja [bcm(N)/leto] čl. 5(1)(b)									
Največja skladiščna zmogljivost [cm] čl. 5(1)(b)									
Dodatne informacije člen 5(3)	Navedba npr. razlogov za naložbo, zamude, težave za novo infrastrukturo.								

(*) Terminali za uvoz utekočinjenega zemeljskega plina z zmogljivostjo ponovnega uplinjanja 1 bcm na leto ali več (Priloga 2.2).
Opomba: V gradnji ali FID (Final Investment Decision – končni sklep o naložbi) vključujeta obnovo.

G4 — SKLADIŠČENJE PLINA Leto poročanja 20XX								
Država članica								
Vrsta infrastrukture točka 2.3 Priloge	Obstoječa infrastruktura		Infrastruktura v gradnji (*)	Načrtovana infrastruktura (*) (FID)	Dodatna naročila (*) (v gradnji + FID)		Infrastruktura za razgradnjo	
	člen 5(3)		čl. 1(2) + 2(4) + 4 + 5(1)(a) + čl. 4	čl. 1(2) + 2(3) + 4 + 5(1)(a)	čl. 1(2) + 5(1)(c)		čl. 1(2) + 2(5) + 5(2)	
	Stanje na dan 1.1.L	Neoperativna [>3 L]	Stanje na dan 31.3.L	Stanje na dan 31.3.L	L + [0-2]	L + [3-5]	L + [0-2]	L + [3-5]
Skladiščenje z vodonosniki								
Število								
Skupna skladiščna zmogljivost [bcm]								
Zmogljivost razpoložljivega plina [bcm]								
Dobavljivost — največja zmogljivost odjema plina [mcm/d]								
Vbrizgljivost največja zmogljivost vbrizga plina [mcm/d]								
Solna jama								
Število								
Skupna skladiščna zmogljivost [bcm]								
Zmogljivost razpoložljivega plina [bcm]								
Dobavljivost — največja zmogljivost odjema plina [mcm/d]								
Vbrizgljivost največja zmogljivost vbrizga plina [mcm/d]								
Izčrpano nahajališče								
Število								
Skupna skladiščna zmogljivost [bcm]								
Zmogljivost razpoložljivega plina [bcm]								

Dobavljivost — največja zmogljivost odjema plina [mcm/d]								
Vbrizgljivost največja zmogljivost vbrizga plina [mcm/d]								
Nadzemno skladišče (**)								
Število								
Skupna skladiščna zmogljivost [bcm]								
Zmogljivost razpoložljivega plina [bcm]								
Dobavljivost — največja zmogljivost odjema plina [mcm/d]								
Vbrizgljivost največja zmogljivost vbrizga plina [mcm/d]								
Dodatne informacije člen 5(3)	Navedba npr. razlogov za naložbo, zamude, težave za novo infrastrukturo.							

(*) Instalacije, povezane s prenosnimi plinovodi.

(**) Ne vključuje zmogljivosti skladiščenja terminalov UZP (glej ločene preglednice za UZP).

Opomba: V gradnji ali FID (Final Investment Decision – končni sklep o naložbi) vključujeta obnovo.

E1 — PROIZVODNJA ELEKTRIČNE ENERGIJE Leto poročanja 20XX												
Država članica												
Vrsta infrastrukture točka 3.1 Priloge	Obstoječa infrastruktura		Infrastruktura v gradnji		Načrtovana infrastruktura (FID)		Pričakovana dodatna naročila (v gradnji + FID)		Pričakovane instalacije za razgradnjo			
	člen 5(3)		čl. 1(2) + 2(4) + 4 + 5(1)(a)		čl. 1(2) + 2(3) + 4 + 5(1)(a)		čl. 1(2) + 5(1)(c)		čl. 1(2) + 2(5) + 5(2)			
	Stanje na dan 1.1.L	Neoperativna [>3 L]	Stanje na dan 31.3.L	Stanje na dan 31.3.L	Stanje na dan 31.3.L	Stanje na dan 31.3.L	L + [0-2]	L + [3-5]	L + [0-2]	L + [3-5]	L + [0-2]	L + [3-5]
	Zmogljivost (*) (MW)	Zmogljivost (*) (MW)	Število	Zmogljivost (*) (MW)	Število	Zmogljivost (*) (MW)	Število	Zmogljivost (*) (MW)	Zmogljivost (*) (MW)	Število	Zmogljivost (*) (MW)	Zmogljivost (*) (MW)
Konvencionalne termoelektrarne (≥ 100 MW), ki kot gorivo uporabljajo: <i>Točka 3.1 Priloge + čl. 5(1)(d)</i>												
premog in lignit												
<i>s CCS/pripravljeno za CCS</i>												
nafto												
<i>s CCS/pripravljeno za CCS</i>												
plin												
<i>s CCS/pripravljeno za CCS</i>												
dva ali več virov energije(**)												
<i>...../..... (*)</i>												
<i>s CCS/pripravljeno za CCS</i>												
drugo												
Jedrske elektrarne (≥ 100 MW) <i>točka 3.1 Priloge + čl. 5(1)(b)</i>												
tlačnovodni reaktor												
vrelni reaktor												
grafitni plinski reaktor												
hitri oplodni reaktor												
drugo												
Instalacije za proizvodnjo električne energije iz biomase/tekočih biogoriv/odpadkov (≥ 20 MW), ki kot gorivo uporabljajo: <i>točka 3.1 Priloge + čl. 5(1)(d)</i>												
biomaso												
odpadke												
tekoča biogoriva												
Elektrarne s sproizvodnjo električne energije in uporabne toplote (zmogljivost proizvodnje električne energije ≥ 20 MW), ki kot gorivo uporabljajo:												

premog in lignit												
<i>s CCS/pripravljeno za CCS</i>												
nafto												
<i>s CCS/pripravljeno za CCS</i>												
plin												
<i>s CCS/pripravljeno za CCS</i>												
biomaso												
odpadke												
dva ali več virov energije (**)												
...../.....												
<i>s CCS/pripravljeno za CCS</i>												
Hidroelektrarne (≥ 30 MW) <i>točka 3.1 Priloge + čl. 5(1)(b)</i>												
sezonska akumulacija (S)												
kratkotrajna akumulacija (ST)												
pretok reke (R)												
samo načrpana akumulacija (P)												
kombinacija črpanja in drugega												
Vetrne elektrarne (≥ 20 MW) <i>točka 3.1 Priloge + čl. 5(1)(b)</i>												
na kopnem												
na vodi												
Koncentrirane sončne termalne in geotermalne instalacije (≥ 20 MW) <i>točka 3.1 Priloge</i>												
koncentrirane sončne termalne												
geotermalne												
Fotonapetostne instalacije (≥ 10 MW) <i>točka 3.1 Priloge</i>												
Dodatne informacije člen 5(3)	Navedba npr. razlogov za naložbo, zamude, težave za novo infrastrukturo.											

(*) Nazivna zmogljivost.

(**) Za instalacije, ki lahko uporabljajo več različnih goriv, navedite skupno moč in moč za vsako gorivo posebej.

Opomba: V gradnji ali FID (Final Investment Decision – končni sklep o naložbi) vključujeta obnovo.

E2 — PRENOS ELEKTRIČNE ENERGIJE Leto poročanja 20XX											
Država članica											
Vrsta infrastrukture	Obstoječa infrastruktura	Infrastruktura v gradnji		Načrtovana infrastruktura (FID)		Dodatna naročila (v gradnji + FID)			Infrastruktura za razgradnjo		
točka 3.2 Priloge	člen 5(3)	čl. 1(2) + 2(4) + 4 + 5(1)(a)		čl. 1(2) + 2(3) + 4 + 5(1)(a)		čl. 1(2) + 5(1)(c)			čl. 1(2) + 2(5) + 5(2)		
	Stanje na dan 1.1.L	Stanje na dan 31.3.L		Stanje na dan 31.3.L		L + [0-2]		L + [3-5]	L + [0-2]		L + [3-5]
	Dolžina (km)	Število	Dolžina (km)	Število	Dolžina (km)	Število	Dolžina (km)	Dolžina (km)	Število	Dolžina (km)	Dolžina (km)
Nadzemni prenosni vodi (≥ 220 kV), namenjeni za napetost, ki se običajno uporablja na nacionalni ravni za povezovalne daljnovode (izberite razpon) Priloga 3.2											
Izmenična napetost											
[220-299 kV]											
[300-359 kV]											
[360-499 kV]											
[x]*											
Enosmerna napetost											
300-499 MW											
500-699 MW											
700-999 MW											
1000-1199 MW											
drugo											
Podzemni prenosni vodi (≥ 150 kV)											
Izmenična napetost											
[150-199 kV]											
[220-299 kV]											
[300-359 kV]											
[360-499 kV]											
drugo											
Enosmerna napetost											
300-499 MW											
500-699 MW											
700-999 MW											
1000-1199 MW											
drugo											

Podmorski prenosni vodi (≥ 150 kV)											
Izmenična napetost											
[150-199 kV]											
[220-299 kV]											
[300-359 kV]											
[380-499 kV]											
drugo											
Enosmerna napetost											
300-499 MW											
500-699 MW											
700-999 MW											
1000-1199 MW											
1200-1599 MW											
drugo											
Dodatne informacije člen 5(3)	Navedba npr. primera obstoječe infrastrukture, neoperativne v obdobju, daljšem od 3 let.										

(*) Izpolnite, če v eni državi članici obstajata dva napetostna sistema.

Opomba: V gradnji ali FID (Final Investment Decision – končni sklep o naložbi) vključujeta obnovo.

E3 — ČEZMEJNI PRENOS ELEKTRIČNE ENERGIJE Leto poročanja 20XX													
Država članica													
Vrsta infrastrukture Priloga 3.2	Obstoječa infrastruktura		Infrastruktura v izgradnji		Načrtovana infrastruktura (FID)		Dodatna naročila (v gradnji + FID)		Infrastruktura za razgradnjo		Projekt TEN-E Priloga 3		Dodatne informacije člen 5(3)
	člen 5(3)		čl.1(2) + 2(4) + 4 + 5(1)(a)		čl. 1(2) + 2(3) + 4 + 5(1)(a)		čl. 1(2) + 5(1)(c)		čl. 1(2) + 2(5) + 5(2)				
	Stanje na dan 1.1.L		Stanje na dan 31.3.L		Stanje na dan 31.3.L		L + [0-2]	L + [3-5]	L + [0-2]	L + [3-5]			
Značilnosti dela v državi članici (DČ), ki poroča	Napetost (kV)	Prenosne zmogljivosti (MVA - AC MW - DC)	Dolžina (km)	Napetost (kV)	Prenosne zmogljivosti (MVA - AC MW - DC)	Dolžina (km)	Napetost (kV)	Prenosne zmogljivosti (MVA - AC MW - DC)	[Da/Ne]	[Da/Ne]	[Da/Ne]	[Da/Ne]	Sklic
Nadzemni prenosni vodi													
Izmenična napetost													
<i>Meja (DČ A – DČ/država B)</i>													
Postaja 1 (A) – postaja 1 (B) št. 1													
.....													
Enosmerna napetost													
<i>Meja (DČ A – DČ/država B)</i>													
Postaja 1 (A) – postaja 1 (B) št. 1													
.....													
Podzemni prenosni vodi													
Izmenična napetost													
<i>Meja (DČ A – DČ/država B)</i>													
Postaja 1 (A) – postaja 1 (B) št. 1													
.....													
Enosmerna napetost													
<i>Meja (DČ A – DČ/država B)</i>													
Postaja 1 (A) – postaja 1 (B) št. 1													
.....													
Podmorski prenosni vodi													
Izmenična napetost													
<i>Meja (DČ A – DČ/država B)</i>													
Postaja 1 (A) – postaja 1 (B) št. 1													
.....													
Enosmerna napetost													
<i>Meja (DČ A – DČ/država B)</i>													
Postaja 1 (A) – postaja 1 (B) št. 1													
.....													

Opomba: V gradnji ali FID (Final Investment Decision – končni sklep o naložbi) vključujeta obnovo.

B1 — PROIZVODNJA BIOGORIV Leto poročanja 20XX												
Država članica												
Vrsta infrastrukture točka 4 Priloge	Obstoječa infrastruktura		Infrastruktura v gradnji (*)		Načrtovana infrastruktura (*) (FID)		Dodatna naročila (*) (v gradnji + FID)			Infrastruktura za razgradnjo (*)		
	člen 5(3)		čl. 1(2) + 2(4) + 4 + 5(1)(a)		čl. 1(2) + 2(3) + 4 + 5(1)(a)		čl. 1(2) + 5(1)(c)			čl. 1(2) + 2(5) + 5(2)		
	Stanje na dan 1.1.L	Neoperativna [>3 L]	Stanje na dan 31.3.L		Stanje na dan 31.3.L		L + [0-2]		L + [3-5]	L + [0-2]		L + [3+5]
	Letna zmogljivost (kt)	Letna zmogljivost (kt)	Število	Letna zmogljivost (kt)	Število	Letna zmogljivost (kt)	Število	Letna zmogljivost (kt)	Letna zmogljivost (kt)	Število	Letna zmogljivost (kt)	Letna zmogljivost (kt)
Instalacije — nepredelano rafinirano olje (čisto rastlinsko olje)												
Instalacije – biogorivo iz oljnic												
FAME (metilni ester maščobnih kislin) in FAEE (etilni ester maščobnih kislin)												
Olja (obdelana z vodikom in obdelana v rafineriji)												
Drugo												
Instalacije – biogorivo iz rastlin, ki vsebujejo sladkor in škrob												
Etanol												
ETBE												
Drugo												
Instalacije – biogorivo iz lignoceluloze												
Etanol												
Sintetična biogoriva (**)												
Drugo												
Instalacije za pridobivanje metana iz bioplina												
Dodatne informacije člen 5(3)	Navedba npr. razlogov za naložbo, zamude, težave za novo infrastrukturo.											

(*) Instalacije z zmogljivostjo ≥ 50 kt/leto.

(**) Fischer-Tropsh, DME, etanol, metanol, metan, pirolizno olje itd.

Opomba: V gradnji ali FID (Final Investment Decision – končni sklep o naložbi) vključujeta obnovo.

C1 — PRENOS CO ₂ Leto poročanja 20XX											
Država članica											
Vrsta infrastrukture Priloga 5.1	Obstoječa infrastruktura člen 5(3)	Infrastruktura v gradnji (*) čl.1(2) + 2(4) + 4 + 5(1)(a)		Načrtovana infrastruktura (FID) (*) čl. 1(2) + 2(3) + 4 + 5(1)(a)		Dodatna naročila (v gradnji + FID) (*) čl. 1(2) + 5(1)(c)			Infrastruktura za razgradnjo (*) čl. 1(2) + 2(5) + 5(2)		
	Stanje na dan 1.1.L	Stanje na dan 31.3.L		Stanje na dan 31.3.L		L + [0-2]		L + [3-5]	L + [0-2]		L + [3-5]
	Dolžina (km)	Število	Dolžina (km)	Število	Dolžina (km)	Število	Dolžina (km)	Dolžina (km)	Število	Dolžina (km)	Dolžina (km)
Cevovod za prenos suhega CO ₂											
Cevovod za prenos tekočega CO ₂											
	Skupna moč (MW)	Število	Skupna moč (MW)	Število	Skupna moč (MW)	Število	Skupna moč (MW)	Skupna moč (MW)	Število	Skupna moč (MW)	Skupna moč (MW)
Kompresorske postaje											
Dodatne informacije; navedba npr. razlogov za naložbo, zamude, težave za novo infrastrukturo. člen 5(3)											

(*) Cevovodi, povezani z elektrarnami in rafinerijami.

Opomba: V gradnji ali FID (Final Investment Decision – končni sklep o naložbi) vključujeta obnovo.

C2 — SKLADIŠČENJE CO ₂ Leto poročanja 20XX								
Država članica								
Vrsta infrastrukture točka 5.2 Priloge	Obstoječa infrastruktura		Infrastruktura v gradnji (*)	Načrtovana infrastruktura (*) (FID)	Dodatna naročila (v gradnji + FID) (*)		Infrastruktura za razgradnjo (*)	
	člen 5(3)		čl. 1(2) + 2(4) + 4 + 5(1)(a)	čl. 1(2) + 2(3) + 4 + 5(1)(a)	čl. 1(2) + 5(1)(c)		čl. 1(2) + 2(5) + 5(2)	
	Stanje na dan 1.1.L	Neoperativna [>3 L]	Stanje na dan 31.3.L	Stanje na dan 31.3.L	L + [0-2]	L + [3-5]	L + [0-2]	L + [3-5]
<i>Skladiščenje z vodonosniki</i>								
Število								
Skupna skladiščna zmogljivost [kt]								
Vbrizgljivost največja zmogljivost vbizga [t/d]								
<i>Izčrpano nahajališče</i>								
Število								
Skupna skladiščna zmogljivost [kt]								
Vbrizgljivost največja zmogljivost vbizga [t/d]								
<i>Drugo</i>								
Dodatne informacije člen 5(3)	Navedba npr. razlogov za naložbo, zamude, težave za novo infrastrukturo.							

(*) Instalacije z zmogljivostjo ≥ 100 kt.

Opomba: V gradnji ali FID (Final Investment Decision – končni sklep o naložbi) vključujeta obnovo.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1114/2014**z dne 21. oktobra 2014****o spremembi Uredbe (ES) št. 2075/2005 o določitvi posebnih predpisov za uradni nadzor trihinele v mesu****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 854/2004 z dne 29. aprila 2004 o določitvi posebnih predpisov za organizacijo uradnega nadzora proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi ⁽¹⁾ in zlasti točk 8 do 11 člena 18 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 2075/2005 ⁽²⁾ določa predpise za vzorčenje trupov vrst, ki so dovzetne za okužbo s trihinelo, za določanje statusa gospodarstev in kompartmentov ter pogoje za uvoz mesa v Unijo. Prav tako določa referenčne in druge enakovredne metode odkrivanja trihinele v vzorcih trupov.
- (2) Uredba (ES) št. 2075/2005 med čakanjem na rezultate pregleda na trihinelo dovoljuje razsek trupov domačih prašičev pod določenimi pogoji. Da bi se olajšalo delovanje razsekovalnic, bi bilo treba razmisliti o enakem dovoljenju por enakimi pogoji tudi za konje.
- (3) Uredba Komisije (EU) št. 216/2014 ⁽³⁾ spreminja nekatera odstopanja v zvezi z vzorčenjem domačih prašičev za trihinelo iz Uredbe (ES) št. 2075/2005. Uredba (EU) št. 216/2014 spreminja tudi zahteve, ki jih morajo izpolnjevati nosilci živilske dejavnosti za pridobitev uradnega priznanja gospodarstev kot gospodarstev, ki uporabljajo nadzorovane pogoje bivanja. Eden od navedenih pogojev je, da nosilec lahko na gospodarstvo sprejme nove živali le, če izvirajo iz gospodarstev, ki so prav tako uradno priznana kot gospodarstva, ki uporabljajo nadzorovane pogoje bivanja. Treba bi bilo pojasniti, kateri pogoji se uporabljajo, kadar se domači prašiči, razen tistih, ki so neposredno namenjeni za zakol, premestijo z enega gospodarstva na drugo prek zbirnih mest. Poleg tega bi bilo treba ustrezna spričevala za trgovino znotraj Unije in uvoz prilagoditi navedenim spremenjenim zahtevam.
- (4) Uradni veterinar bi moral v veterinarska zdravstvena spričevala iz Direktive Sveta 64/432/EGS ⁽⁴⁾ za trgovino s prašiči znotraj Unije oz. iz Uredbe Komisije (EU) št. 206/2010 ⁽⁵⁾ za uvoz domačih prašičev iz tretjih držav v Unijo vključiti informacije o uradnem priznanju izvirnega gospodarstva kot gospodarstva, ki uporablja nadzorovane pogoje bivanja, da bi države članice lahko uporabljale ustrezen režim testiranja na trihinelo pri zakolu in ne bi ogrozile statusa namembnega gospodarstva za prašiče za vzrejo ali proizvodnjo.
- (5) Za zagotovitev pravilnega izvajanja Uredbe (ES) št. 2075/2005 bi bilo treba tretje države, ki izvažajo domače prašiče ali njihovo meso, navesti v ustreznih aktih o uvoznih pogojih, če uporabljajo odstopanja v zvezi z vzorčenjem domačih prašičev za trihinelo in če so gospodarstva ali kompartmenti uradno priznani kot gospodarstva ali kompartmenti, ki uporabljajo nadzorovane pogoje bivanja.

⁽¹⁾ UL L 139, 30.4.2004, str. 206.

⁽²⁾ Uredba Komisije (ES) št. 2075/2005 z dne 5. decembra 2005 o določitvi posebnih predpisov za uradni nadzor Trihinel v mesu (UL L 338, 22.12.2005, str. 60).

⁽³⁾ Uredba Komisije (EU) št. 216/2014 z dne 7. marca 2014 o spremembi Uredbe (ES) št. 2075/2005 o določitvi posebnih predpisov za uradni nadzor trihinele v mesu (UL L 69, 8.3.2014, str. 85).

⁽⁴⁾ Direktiva Sveta 64/432/EGS z dne 26. junija 1964 o problemih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki vplivajo na trgovino z govedom in prašiči znotraj Skupnosti (UL 121, 29.7.1964, str. 1977).

⁽⁵⁾ Uredba Komisije (EU) št. 206/2010 z dne 12. marca 2010 o seznamih tretjih držav, njihovih ozemelj ali delov, iz katerih se odobri vnos nekaterih živali in svežega mesa v Evropsko unijo, ter o zahtevah za izdajo veterinarskih spričeval (UL L 73, 20.3.2010, str. 1).

- (6) Javnozdravstveno potrdilo pregleda na trihinelo bi bilo treba vključiti v veterinarska spričevala, ki spremljajo sveže meso v skladu z Uredbo (EU) št. 206/2010, mesne pripravke v skladu z Odločbo Komisije 2000/572/ES ⁽¹⁾ in mesne izdelke v skladu z Odločbo Komisije 2007/777/ES ⁽²⁾.
- (7) Referenčni laboratorij EU za parazite je predlagal, da se pojasni besedilo Uredbe (ES) št. 2075/2005 v zvezi s postopkom nekaterih enakovrednih metod testiranja na trihinelo. Poleg tega je referenčni laboratorij EU validiral novo metodo (PrioCHECK® Trichinella AAD KIT) odkrivanja trihinele v mesu domačih prašičev. Navedeno metodo bi bilo zato treba odobriti za testiranje te vrste.
- (8) Uredbo (ES) št. 2075/2005 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (9) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 2075/2005 se spremeni:

1. Člen 2 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 2

Vzorčenje trupov

1. Trupi domačih prašičev se vzorčijo v klavnicah v okviru pregleda *post mortem* na naslednji način:
- (a) za vse trupe plemenskih svinj in merjascev ali vsaj 10 % trupov živali, poslanih vsako leto v zakol iz gospodarstev, katerih uporaba nadzorovanih pogojev bivanja je uradno priznana, se opravi pregled na trihinelo;
- (b) za vse trupe iz gospodarstev, katerih uporaba nadzorovanih pogojev bivanja ni uradno priznana, se sistematično opravi pregled na trihinelo.

Od vsakega trupa se odvzame vzorec, ki se pregleda na trihinelo v laboratoriju, ki ga določi pristojni organ, pri čemer se uporabi ena od naslednjih metod odkrivanja:

- (a) referenčna metoda odkrivanja, določena v poglavju I Priloge I; ali
- (b) enakovredna metoda odkrivanja, določena v poglavju II Priloge I.

2. Trupi konj, divjih merjascev in drugih gojenih ter prostoživečih živalskih vrst, ki so dovzetne za okužbo s trihinelo, se sistematično vzorčijo v klavnicah ali obratih za predelavo divjadi v okviru pregleda *post mortem*.

Od vsakega trupa se odvzame vzorec, ki se pregleda v skladu s prilogama I in III v laboratoriju, ki ga določi pristojni organ.

⁽¹⁾ Odločba Komisije 2000/572/ES z dne 8. septembra 2000 o določanju pogojev v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in javnim zdravstvom ter izdajanjem veterinarskih spričeval za uvoz mletega mesa in mesnih pripravkov iz tretjih držav (UL L 240, 23.9.2000, str. 19).

⁽²⁾ Odločba Komisije 2007/777/ES z dne 29. novembra 2007 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in javnozdravstvenim varstvom ter vzorcih spričeval za uvoz iz tretjih držav nekaterih mesnih izdelkov in obdelanih želodcev, mehurjev in črev za prehrano ljudi in o razveljavitvi Odločbe 2005/432/ES (UL L 312, 30.11.2007, str. 49).

3. Med čakanjem na rezultate pregleda na trihinelo in pod pogojem, da nosilec živilske dejavnosti zagotavlja popolno sledljivost, se trupi domačih prašičev in konj lahko razrežejo na največ šest delov v klavnici ali razsekovalnici, ki je v istih prostorih.

Z odstopanjem od prvega pododstavka in po odobritvi pristojnega organa se taki trupi lahko razrežejo v razsekovalnici, ki je povezana s klavnico ali ločena od nje, pod pogojem da:

- (a) je postopek pod nadzorom pristojnega organa;
- (b) se trup ali njegovi deli ne razrežejo v več kot eni razsekovalnici;
- (c) je razsekovalnica na ozemlju države članice; ter
- (d) se v primeru pozitivnega rezultata vsi deli opredelijo kot neprimerni za prehrano ljudi.“

2. Člen 13 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 13

Zdravstvene zahteve pri uvozu

1. Meso, ki vsebuje progaste mišice živalskih vrst, ki so lahko prenašalke trihinele, se lahko v Unijo uvozi le, če je bilo pred izvozom v tretji državi, kjer so bile živali zaklane, pregledano na trihinelo v skladu s pogoji, enakovrednimi pogojem iz členov 2 in 3.

2. Tretja država lahko uporabi odstopanja iz člena 3(2) in (3) le, če je o uporabi teh odstopanj obvestila Komisijo ali je bila vključena na seznam za ta namen:

- (i) v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010 za uvoz živih domačih prašičev; ali
- (ii) v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 za uvoz svežega mesa domačih prašičev;
- (iii) v delu 2 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES za uvoz mesnih izdelkov, proizvedenih izključno iz mesa ali mesnih izdelkov iz domačih prašičev.“

3. Člen 15 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 15

Dokumentacija

1. V vzorec veterinarskega spričevala za trgovino z živimi domačimi prašiči znotraj Unije, določen v vzorcu 2 iz Priloge F k Direktivi 64/432/EGS, uradni veterinar vključi informacije o uradnem priznanju izvirnega gospodarstva kot gospodarstva, ki uporablja nadzorovane pogoje bivanja, iz člena 8 te uredbe.

2. V vzorec veterinarskega spričevala za uvoz domačih prašičev v Unijo, določen v vzorcih POR-X in POR-Y iz dela 2 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, uradni veterinar vključi informacije o uradnem priznanju izvirnega gospodarstva kot gospodarstva, ki uporablja nadzorovane pogoje bivanja, enakovredne pogojem iz Priloge IV k tej uredbi, s strani pristojnega organa tretje države.

3. V veterinarsko spričevalo v skladu z vzorci ‚POR‘ iz dela 2 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010, ki spremlja pošiljke mesa, namenjenega za uvoz iz tretjih držav v Unijo, uradni veterinar vključi javnozdravstveno potrdilo pregleda na trihinelo, izvedenega v skladu s členom 13 te uredbe v tretji državi izvora mesa.

4. V veterinarsko in javnozdravstveno spričevalo v skladu z vzorcem iz Priloge II k Odločbi 2000/572/ES, ki spremlja pošiljke mesnih pripravkov, namenjenih za uvoz iz tretjih držav v Unijo, uradni veterinar vključi javnozdravstveno potrdilo pregleda na trihinelo, izvedenega v skladu s členom 13 te uredbe v tretji državi izvora mesa.

5. V veterinarsko in javnozdravstveno spričevalo o zdravstveni ustreznosti v skladu z vzorcem iz Priloge III k Odločbi 2007/777/ES, ki spremlja pošiljke nekaterih mesnih izdelkov ter obdelanih želodcev, mehurjev in črev, namenjenih za uvoz iz tretjih držav v Unijo, uradni veterinar vključi javnozdravstveno potrdilo pregleda na trihinelo, izvedenega v skladu s členom 13 te uredbe v tretji državi izvora mesa.“

4. V točki 3 poglavja I Priloge I se odstavek IV nadomesti z naslednjim:

„IV. Postopek čiščenja in razkuževanja po pozitivnem ali nejasnem rezultatu

Kadar je pri pregledu zbirnega ali posameznega vzorca rezultat pozitiven ali nejasen, je treba ves material, ki je bil v stiku z mesom (posodo mešalca in rezilo, čašo, mešalno paličico, senzor temperature, stožčasti lijak za filtriranje, sito in klešče) temeljito razkužiti tako, da se ga umije v topli vodi (65 °C do 90 °C). Priporoča se, da se vsak kos temeljito spere, da se odstrani detergent, če se uporablja med pranjem.“

5. V točki 3 dela D poglavja II Priloge I se odstavek IV nadomesti z naslednjim:

„IV. Postopek čiščenja in razkuževanja po pozitivnem ali nejasnem rezultatu

Kadar je pri pregledu zbirnega ali posameznega vzorca rezultat testa lateksne aglutinacije pozitiven ali nejasen, je treba ves material, ki je bil v stiku z mesom (posodo mešalca in rezilo, pestilo, čašo, mešalno paličico, senzor temperature, stožčasti lijak za filtriranje, sito in klešče) temeljito razkužiti tako, da se ga za nekaj sekund potopi v toplo vodo (65 °C do 90 °C). Ostanke mesa ali inaktivirane ličinke, ki bi lahko ostale na njegovi površini, je treba odstraniti s čisto gobico in tekočo vodo. Če je treba, se lahko doda nekaj kapljic detergenta za razmastitev opreme. Priporoča se, da se potem vsak kos temeljito spere, da se odstranijo vse sledi detergenta.“

6. V poglavju II Priloge I se doda naslednji del E:

„E. **Test umetne prebave za odkrivanje ličink *Trichinella* spp. v vzorcih mesa *in vitro*, PrioCHECK® *Trichinella* AAD Kit.**

Ta metoda se šteje kot enakovredna le za testiranje mesa domačih prašičev.

PrioCHECK® *Trichinella* AAD Kit se uporablja v skladu z navodili za uporabo opreme, in sicer z lijaki ločniki (Lenz NS 29/32) in 80-mililitrskimi steklenimi epruvetami.“

7. V delu A poglavja I Priloge IV se točke (g) do (j) nadomestijo z naslednjimi:

„(g) nosilec mora zagotoviti, da so domači prašiči označeni, tako da je omogočena sledljivost vsake živali do gospodarstva;

(h) nosilec mora zagotoviti, da se domači prašiči na gospodarstvo sprejmejo le, če izvirajo in prihajajo iz gospodarstev, ki so uradno priznana kot gospodarstva, ki uporabljajo nadzorovane pogoje bivanja;

(i) nobeden od domačih prašičev nima dostopa do zunanjih objektov, razen če nosilec z analizo tveganja lahko dokaže pristojnemu organu, da obdobje, objekti in okoliščine dostopa do zunanjih objektov ne pomenijo tveganja za vnos trihinele v gospodarstvo;

(j) nobeden od prašičev za vzrejo in proizvodnjo, opredeljenih v členu 2(2)(c) Direktive 64/432/EGS, ni bil raztovorjen na zbirnem mestu, opredeljenem v členu 2(2)(o) Direktive 64/432/EGS, potem ko je zapustil izvirno gospodarstvo, razen če zbirno mesto izpolnjuje zahteve iz točk (a) do (i) tega dela ter vsi domači prašiči, ki se zberejo na zbirnem mestu z namenom oblikovanja pošiljk, izvirajo in prihajajo iz gospodarstev, ki so uradno priznana kot gospodarstva, ki uporabljajo nadzorovane pogoje bivanja, ali uradno priznanih kompartmentov.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. oktobra 2014

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1115/2014**z dne 21. oktobra 2014****o izdaji dovoljenja za pripravek iz fumonizin esteraze, ki jo proizvaja *Komagataella pastoris* (DSM 26643), kot krmni dodatek za prašiče****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1831/2003 z dne 22. septembra 2003 o dodatkih za uporabo v prehrani živali ⁽¹⁾ in zlasti člena 9(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 1831/2003 določa izdajo dovoljenj za dodatke za uporabo v prehrani živali ter razloge in postopke za izdajo takih dovoljenj.
- (2) V skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 1831/2003 je bil predložen zahtevek za dovoljenje za pripravek iz fumonizin esteraze, ki jo proizvaja *Komagataella pastoris* (DSM 26643). V skladu s členom 7(3) Uredbe (ES) št. 1831/2003 so bili navedenemu zahtevku priloženi zahtevani podatki in dokumenti.
- (3) Navedeni zahtevek se nanaša na dovoljenje za pripravek iz fumonizin esteraze, ki jo proizvaja *Komagataella pastoris* (DSM 26643), kot krmni dodatek za prašiče ter njegovo uvrstitev v kategorijo dodatkov „tehnološki dodatki“.
- (4) Evropska agencija za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) je v svojem mnenju z dne 8. aprila 2014 ⁽²⁾ navedla, da uporaba pripravka iz fumonizin esteraze, ki jo proizvaja *Komagataella pastoris* (DSM 26643), pod predlaganimi pogoji uporabe nima škodljivega vpliva na zdravje živali in ljudi ali na okolje. Prav tako je navedla, da lahko dodatek biotransformira fumonizine v manj toksične spojine v onesnaženi krmni za prašiče. Agencija meni, da ni potrebe po posebnih zahtevah v zvezi s spremljanjem po dajanju na trg. Potrdila je tudi poročilo o analitski metodi krmnega dodatka, ki ga je predložil referenčni laboratorij, ustanovljen z Uredbo (ES) št. 1831/2003.
- (5) Pri oceni pripravka fumonizin esteraze, ki jo proizvaja *Komagataella pastoris* (DSM 26643), se je pokazalo, da so pogoji za izdajo dovoljenja iz člena 5 Uredbe (ES) št. 1831/2003 izpolnjeni. Zato bi bilo treba dovoliti uporabo navedenega pripravka, kakor je opredeljeno v Prilogi k tej uredbi.
- (6) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Pripravek iz Priloge, ki spada v kategorijo dodatkov „tehnološki dodatki“ in funkcionalno skupino „snovi za zmanjševanje kontaminacije krme z mikotoksini“, se dovoli kot dodatek v prehrani živali v skladu s pogoji iz navedene priloge.

⁽¹⁾ UL L 268, 18.10.2003, str. 29.

⁽²⁾ EFSA Journal 2014; 12(5):3667.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. oktobra 2014

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

Identifikacijska številka dodatka	Ime imetnika dovoljenja	Dodatek	Sestava, kemijska formula, opis, analitska metoda	Vrsta ali kategorija živali	Najvišja starost	Najnižja vsebnost	Najvišja vsebnost	Druge določbe	Datum poteka veljavnosti dovoljenja
						Enote aktivnosti/kg popolne krmne mešanice z vsebnostjo vlage 12 %			
Tehnološki dodatki: snovi za zmanjševanje kontaminacije krme z mikotoksini: fumonizini									
1m03	—	fumonizin esteraza ES 3.1.1.87	Sestava dodatka Pripravek iz fumonizin esteraze, ki jo proizvaja <i>Komagataella pastoris</i> DSM 26643 in ki vsebuje najmanj 3 000 U/g ⁽¹⁾. Lastnosti aktivne snovi Pripravek iz fumonizin esteraze, ki jo proizvaja <i>Komagataella pastoris</i> DSM 26643. Analitska metoda ⁽²⁾ Za določanje aktivnosti fumonizin esteraze: tekočinska kromatografija visoke ločljivosti v povezavi s tandemsko masno spektrometrijo. (HPLC-MS/MS) metoda, ki temelji na določanju količine trikarbalilne kisline, ki se sprosti na podlagi delovanja encima za fumonizin B1 pri pH 8,0 in 30 °C.	prašiči	—	15	—	1. V navodilih za uporabo dodatka in premiksa je treba navesti pogoje skladiščenja in obstojnost pri peletiranju. 2. Največji priporočeni odmerek: 300 U/kg popolne krmne mešanice. 3. Uporaba dodatka je dovoljena v krmi, ki je v skladu z zakonodajo Evropske unije o neželenih snoveh v živalski krmi. 4. Zaradi varnosti je treba pri ravnanju s pripravkom uporabljati zaščito za dihalo, zaščitna očala in rokavice.	11. november 2024

⁽¹⁾ 1 U je encimska aktivnost, ki sprosti 1 µmol trikarbalilne kisline na minuto iz 100 µm fumonizina B1 v 20 mM tris-Cl pufru s pH 8,0 z 0,1 mg/ml bovinega serumskega albumina pri 30 °C.

⁽²⁾ Podrobnosti o analitskih metodah so na voljo na naslednjem naslovu referenčnega laboratorija Evropske unije za krmne dodatke: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1116/2014**z dne 21. oktobra 2014****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave ⁽²⁾ ter zlasti člena 136(1) Izvedbene uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, po katerih Komisija določi standardne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.
- (2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevnih podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. oktobra 2014

*Za Komisijo**V imenu predsednika*

Jerzy PLEWA

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671.⁽²⁾ UL L 157, 15.6.2011, str. 1.

PRILOGA

Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrednost
0702 00 00	AL	59,9
	MA	121,7
	MK	63,5
	XS	78,2
	ZZ	80,8
0707 00 05	AL	28,7
	MK	50,7
	TR	168,6
	ZZ	82,7
0709 93 10	TR	119,5
	ZZ	119,5
0805 50 10	AR	87,5
	CL	106,8
	TR	103,0
	UY	86,1
	ZA	96,2
	ZZ	95,9
0806 10 10	BR	247,9
	PE	323,0
	TR	149,2
	ZZ	240,0
0808 10 80	BA	34,8
	BR	51,7
	CL	83,0
	CN	117,7
	NZ	156,3
	ZA	208,4
	ZZ	108,7
0808 30 90	TR	116,3
	ZZ	116,3

⁽¹⁾ Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (EU) št. 1106/2012 z dne 27. novembra 2012 o izvajanju Uredbe (ES) št. 471/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki Skupnosti o zunanji trgovini z državami nečlanici v zvezi s posodabljanjem nomenklature držav in ozemelj (UL L 328, 28.11.2012, str. 7). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

SKLEPI

SKLEP SVETA

z dne 9. oktobra 2014

o začetku avtomatizirane izmenjave podatkov iz registrov vozil na Malti

(2014/731/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2008/615/PNZ z dne 23. junija 2008 o poglobitvi čezmejnega sodelovanja, zlasti na področju boja proti terorizmu in čezmejnemu kriminalu ⁽¹⁾, ter zlasti člena 25 Sklepa,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2008/616/PNZ z dne 23. junija 2008 o izvajanju Sklepa 2008/615/PNZ ⁽²⁾ in zlasti člena 20 ter poglavja 4 Priloge k Sklepu,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s Protokolom o prehodni ureditvi, priloženim k Pogodbi o Evropski uniji, Pogodbi o delovanju Evropske unije in Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, akti institucij, organov, uradov in agencij Unije, sprejeti pred začetkom veljavnosti Lizbonske pogodbe, ohranijo pravne učinke, dokler niso razveljavljeni, razglašeni za nične ali spremenjeni zaradi izvajanja Pogodb.
- (2) Skladno s tem se uporablja člen 25 Sklepa 2008/615/PNZ, Svet pa mora soglasno odločiti, ali države članice izvajajo določbe poglavja 6 navedenega sklepa.
- (3) Člen 20 Sklepa 2008/616/PNZ določa, da je treba sklepe iz člena 25(2) Sklepa 2008/615/PNZ sprejeti na podlagi poročila o oceni, ki temelji na vprašalniku. Kar zadeva avtomatizirano izmenjavo podatkov v skladu s poglavjem 2 Sklepa 2008/615/PNZ, se poročilo o oceni pripravi na podlagi ocenjevalnega obiska in preskusa.
- (4) V skladu s točko 1.1 poglavja 4 Priloge k Sklepu 2008/616/PNZ vprašalnik, ki ga je pripravila ustrezna delovna skupina Sveta, zadeva vsako avtomatizirano izmenjavo podatkov in ga mora država članica izpolniti takoj, ko meni, da v ustrezni kategoriji podatkov izpolnjuje predpogoje za delitev podatkov.
- (5) Malta je izpolnila vprašalnik o varstvu podatkov in vprašalnik o podatkih iz registrov vozil.
- (6) Malta je opravila uspešen preskus z Nizozemsko.
- (7) Na Malti je bil opravljen ocenjevalni obisk, o katerem je belgijsko-nizozemska ocenjevalna skupina pripravila poročilo in ga poslala ustrezni delovni skupini Sveta.
- (8) Celovito poročilo o oceni, v katerem so povzeti rezultati iz vprašalnika, ocenjevalnega obiska in preskusa v zvezi s podatki iz registrov vozil, je bilo predloženo Svetu –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Malta za namene avtomatiziranega iskanja podatkov iz registrov vozil v celoti izvaja splošne določbe o varstvu podatkov iz poglavja 6 Sklepa 2008/615/PNZ ter je upravičena prejemati in pošiljati osebne podatke na podlagi člena 12 navedenega sklepa, in sicer od datuma začetka veljavnosti tega sklepa.

⁽¹⁾ UL L 210, 6.8.2008, str. 1.

⁽²⁾ UL L 210, 6.8.2008, str. 12.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Luxembourg. 9. oktobra 2014

Za Svet
Predsednik
A. ALFANO

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE**z dne 20. oktobra 2014****o spremembi Odločbe 2007/453/ES glede BSE-statusa Bolgarije, Estonije, Hrvaške, Latvije, Luksemburga, Madžarske, Malte, Portugalske in Slovaške***(notificirano pod dokumentarno številko C(2014) 7516)***(Besedilo velja za EGP)****(2014/732/EU)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 999/2001 z dne 22. maja 2001 o določitvi predpisov za preprečevanje, nadzor in izkoreninjenje nekaterih transmisivnih spongiformnih encefalopatij ⁽¹⁾ ter zlasti tretjega pododstavka člena 5(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 999/2001 določa, da je treba države članice, tretje države ali njihove regije (v nadaljnjem besedilu: države ali regije) glede na njihov status tveganja za bovino spongiformno encefalopatijo (BSE) razvrstiti v eno od treh kategorij: zanemarljivo tveganje za BSE, nadzorovano tveganje za BSE in nejasno tveganje za BSE.
- (2) V Prilogi k Odločbi Komisije 2007/453/ES ⁽²⁾ so navedeni sezname držav ali regij glede na njihov BSE-status.
- (3) Mednarodna organizacija za zdravje živali (OIE) ima vodilno vlogo pri razvrščanju držav ali regij glede na njihovo tveganje za BSE. Seznam v Prilogi k Odločbi 2007/453/ES upošteva Resolucijo št. 20 – Priznavanje statusa držav članic v zvezi s tveganjem za bovino spongiformno encefalopatijo, ki jo je OIE sprejela maja 2013.
- (4) Maja 2014 je OIE sprejela Resolucijo št. 18 – Priznavanje statusa držav članic v zvezi s tveganjem za bovino spongiformno encefalopatijo ⁽³⁾. Poleg držav članic, ki so že na seznamu Priloge k Odločbi 2007/453/ES, navedena resolucija priznava Bolgarijo, Estonijo, Hrvaško, Latvijo, Luksemburg, Madžarsko, Malto, Portugalsko, Romunijo in Slovaško kot države z zanemarljivim tveganjem za BSE.
- (5) OIE je junija 2014 preklicala ⁽⁴⁾ status zanemarljivega tveganja za BSE za Romunijo, z učinkom od 27. junija 2014, na podlagi poročila romunskega delegata OIE o odkritju primera BSE v Romuniji.
- (6) Seznam v Prilogi k Odločbi 2007/453/ES bi bilo zato treba spremeniti, da se uskladi z Resolucijo št. 18, ki jo je OIE sprejela maja 2014, in da se upoštevajo poznejše odločitve OIE o preklicu statusa zanemarljivega tveganja za BSE za Romunijo.
- (7) Odločbo 2007/453/ES bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (8) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga k Odločbi 2007/453/EC se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

⁽¹⁾ UL L 147, 31.5.2001, str. 1.⁽²⁾ Odločba Komisije 2007/453/ES z dne 29. junija 2007 o določitvi BSE-statusa držav članic ali tretjih držav ali njihovih regij v skladu z njihovim tveganjem BSE (UL L 172, 30.6.2007, str. 84).⁽³⁾ http://www.oie.int/fileadmin/Home/eng/Animal_Health_in_the_World/docs/pdf/2014_A_RESO-18_BSE.pdf.⁽⁴⁾ <http://www.oie.int/animal-health-in-the-world/official-disease-status/bse/lossreinstatement-of-status/>

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 20. oktobra 2014

Za Komisijo
Tonio BORG
Član Komisije

PRILOGA

„PRILOGA

SEZNAM DRŽAV ALI REGIJ

A. Države ali regije z zanemarljivim tveganjem za BSE

Države članice

- Belgija
- Bolgarija
- Hrvaška
- Danska
- Estonija
- Madžarska
- Italija
- Latvija
- Luksemburg
- Malta
- Nizozemska
- Portugalska
- Avstrija
- Slovenija
- Slovaška
- Finska
- Švedska

Države Evropskega združenja za prosto trgovino

- Islandija
- Norveška

Tretje države

- Argentina
- Avstralija
- Brazilija
- Čile
- Kolumbija
- Indija
- Izrael
- Japonska
- Nova Zelandija
- Panama
- Paragvaj

- Peru
- Singapur
- Združene države Amerike
- Urugvaj

B. Države ali regije z nadzorovanim tveganjem za BSE

Države članice

- Češka, Nemčija, Irska, Grčija, Španija, Francija, Ciper, Litva, Poljska, Romunija, Združeno kraljestvo

Države Evropskega združenja za prosto trgovino

- Lihtenštajn
- Švica

Tretje države

- Kanada
- Kostarika
- Mehika
- Nikaragva
- Južna Koreja
- Tajvan

C. Države ali regije z nejasnim tveganjem za BSE

- Države ali regije, ki niso navedene v točki A ali B.“
-

POPRAVKI

Popravek popravka Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006

(Uradni list Evropske unije L 355 z dne 31. decembra 2013)

Stran 93, uvodno besedilo:

besedilo: „Stran 40, člen 11, odstavek 2, točka (a):“

se glasi: „Stran 40, člen 111, odstavek 2, točka (a):“.

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL